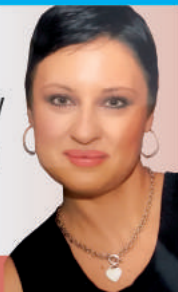


Ольга Стоянова

Поможет вам получить программу
Waiver
и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

215-869-5312



**НАША
ОБЩИНА
&
OUR
COMMUNITY**

**ЕВРЕЙСКАЯ
ЖИЗНЬ
JEWISH LIFE**
חיים יהודים
КИСЛЕВ 5779

23

5 декабря
2018

с 2000 г. №453

БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА

215-354-0844

www.adandlife.com

**SAFETY FIRST
AMBULANCE**

**КРУГЛОСУТОЧНАЯ
СКОРAYA ПОМОЩЬ**

215.938.0508

ЧИТАЙТЕ
ИНТЕРВЬЮ
НА СТР.21

**ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА
ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ**

ДАЧА

Обеспечим
вам круглый год
комфорт, уют и свежий воздух.
Домашняя кухня, медицинский уход и
развлекательная программа каждый день!

Ждем Вас
7 дней в неделю

ПОН.-ПЯТ. 7AM-6PM
СУБ.-ВС. 8AM-4PM



**На ДАЧЕ
ОДИНАКОВО ХОРОШО и ЗИМОЙ, и ЛЕТОМ!**

215-677-7710

250 Geiger Rd., Philadelphia, PA 19115

**Carvell
HomeCare**

Home Rehabilitation, Nursing & Therapy

215-942-9696

**ЗВОНИТЕ НАМ 24 ЧАСА В СУТКИ
И НАШ ДЕЖУРНЫЙ СПЕЦИАЛИСТ
ОБСУДИТ С ВАМИ ВОЗМОЖНОСТЬ
МАКСИМАЛЬНОЙ ПОМОЩИ
НА ДОМУ**

**ПОСТОЯННО
ТРЕБУЮТСЯ
на
FULL/PART
TIME**

- медсестры
- HHA/Homemakers
- PT, OT, ST.



1051 County Line Rd, Suite 110,
Huntington Valley, PA 19006

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и ливчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы

**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**У НАС ВЫ МОЖЕТЕ
ПРИБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ
ОБУВЬ**

- ПРИНИМАЕМ:**
- Independence Blue Cross
 - Blue Shield (PPO/HMO)
 - Ameri Health
 - Keystone 65 complete
 - Keystone Plan East
 - Bravo Senior Partner
 - Health Partners
 - Medicare -Medicaid



**МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН.-ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ.-СР., ПТН.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM**

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622

Доктор Ирина Жукова, MD, PhD

КАНДИДАТ МЕДИЦИНСКИХ НАУК

**ТЕРАПЕВТ
КАРДИОЛОГ**

Выпускница 1-го Московского Медицинского
Института имени И.М. Сеченова

Кандидатская диссертация по лечению артериальной
гипертензии – Кардиологический Центр Академии
Медицинских Наук России (Е.М. Чазов)

Работала более 10 лет клиническим
кардиологом в центре

Прошла подготовку в ординатуре
(клинический терапевт)
в HANNEMANN UNIVERSITY
и UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA

Прошла подготовку клинического
кардиолога в BAYLOR COLLEGE
of MEDICINE, HOUSTON (MICHAEL E. DEBAKEY)
и UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA



**Bustleton Diagnostic and Imaging Center
Internal Medicine/Cardiology**

215-969-3322 215-698-9295

9867 Bustleton Avenue, Suite B, Philadelphia, PA 19115

**ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ
ВИДЫ СТРАХОВОК**

**ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ
ТРАНСПОРТ**



**COMFORT
Home Care**

**АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ**

**ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
КЛИЕНТОВ
РОДСТВЕННИКАМИ
или ДРУЗЬЯМИ**

Квалифицированный уход медсестер,
физиотерапевтические процедуры, персональный уход, уборка,
покупка продуктов и приготовление пищи

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА

215-355-8350

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

КУЛЬТУРНО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР «НОВАЯ НАДЕЖДА»



NEW HOPE ADULT DAY CARE

215-698-2876

ПОЧЕМУ ИМЕННО НОВАЯ НАДЕЖДА?

**Мы очень уютный семейный центр.
У нас каждый посетитель чувствует себя особенным.
Мы любим вас и думаем каждый день, как сделать
вашу жизнь интересней.**

ПОТОМУ ЧТО МЫ НЕ ТАКИЕ КАК ВСЕ.

Один из первых центров для пожилых людей!



Великолепное, разнообразное обновленное меню. На ваш выбор – любые супы, разнообразие вторых блюд, всегда свежие салаты, соки, фрукты и десерты. А также специальное меню, разработанное врачом-диетологом для людей с сахарным диабетом и другими заболеваниями

Наши медицинские работники ежедневно следят за вашим здоровьем и всегда готовы вам помочь!

Каждое утро - специально разработанная лечебная зарядка. Интересные программы. Класс английского языка, посещение концертов, театров, музеев и парков



Один из способов социализировать пожилого человека – это помочь ему избавиться от чувства одиночества. Наша задача – научить вас пользоваться компьютером и интернетом, чтобы вы могли общаться со всеми своими близкими и знакомыми через интернет, не важно, где они находятся.



Ну а если у вас все-таки еще нет программы, вам 50 и выше, вы нуждаетесь в помощи, вам одиноко – тогда приходите к нам в Новую надежду. Мы расскажем и поможем вам правильно заполнить документы и будем с вами на протяжении всего времени.

Поздравляем
со светлым праздником
Хануки!



Желаем
доброе здоровья
и отличного
настроения!

ЖДЁМ ВАС, ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ, по адресу: 10750 Bustleton Ave, Philadelphia PA 19116

ALLCARE
MEDICAL EQUIPMENT

**ОФИС МЕДИЦИНСКИХ
ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ**

Пн.-Ср., Пт. 9am - 6pm
Чт. 9am - 7pm
Сб. 10am - 2pm

215-745-4010

8348 Bustleton Ave
(Bell's Plaza)

- ЭТО ЗАБОТА О ВАС!

Поздравляем
с праздником

Хануки

и желаем весёлого праздника
и детского смеха, счастливых
улыбок родных и друзей,
вкусного стола и яркого огня свечей,
доброй надежды души, светлой радости
и благодати жизни и, конечно же,
доброе здоровья.



ВНИМАНИЕ!

С 1-ГО ЯНВАРЯ 2019 Г ПРИНИМАЕМ

MEDICARE, а также KEYSTONE FIRST, COMMUNITY HEALTHCHOICES
PA HEALTH & WELLNESS, UPMC – COMMUNITY HEALTHCHOICES
и другие страховки



MIKHAIL FREYLIK, MD

Physical Medicine & Rehabilitation

(215)671-8840

Board Certified

Fax
(215)671-1933

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,
Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни
суставов,
слабость мышц,
больные плечи,
колени,
кисти рук.

Ортопедическая
медицина.

Неоперативное
лечение колен,
замещение
внутрисуставной
жидкости колен.

Боли острые и
хронические
в шее и
позвоночнике.

**ЕСЛИ
У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ,
ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ...,
а если вам болит, то у нас
вам будут помогать!**

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

Недавно или
давно прибывшие пациенты,
не имеющие медицинской страховки, смогут получить
лечение в нашем офисе за очень
доступную цену.

HealthSmart

Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Юлия Магиденко, PA

Physician Assistant

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

9922 Roosevelt Blvd., Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и MNAP Diagnostic Center

215-464-6040

ВНИМАНИЕ! МЫ ПЕРЕЕЗЖАЕМ!

С 15 ДЕКАБРЯ 2018г.

НОВЫЙ АДРЕС: 518 BUSTLETON PIKE,
FEASTERVILLE-TREVOSE, PA 19053

(соседний блок от ФОРД dealership и прямо рядом с цветочным магазином BLOOM DE FLEUR)

29 октября может стать для Украины своеобразной печальной вехой. В этот день в центре Винницы состоялся митинг, на котором открыто звучали антисемитские лозунги. Участники акции собрались протестовать против повышения цен на газ, однако, как оказалось, местные националисты винят в этом евреев, недвусмысленно призывая к решению «еврейского вопроса» в масштабах своего города и целой страны.

«Нет уже Украины — есть один Хазарский каганат, устроенный этими иудами. Больше ничего! Если мы хотим спасти казацкую Украину, надо сопротивляться этой иудо-банде. А вот подтверждение тому, что они захватили Винницу как свою столицу этого Хазарского каганата, — иудейский символ, который они установили на центральной площади вместо нашего пророка Тараса», — заявил один из организаторов митинга, националистический активист Юрий Кисель, указывая на недавно установленный памятник Небесной сотне, ради которого переместили установленный на этом месте монумент Тарасу Шевченко. Мы по всей Виннице видим иудейские символы. Мы выступаем против негодяев и паразитов, которые засели во власти Украины и которые неукраинцы... Они нас называют антисемитами, говорят, что мы боремся с евреями. Но я себя считаю борцом с хамами, которые засели в украинской власти: гройсманами, вальцманами и иже с ними!» — вторил своему побратиму ведущий митинга — майдановец Михаил Сиранчук. А собравшаяся перед ним толпа, не стесняясь видеорекамера, поддерживала ораторов громким криком: «жиды, жиды!».

ВСЕ ПОВТОРЯЕТСЯ

Весь этот мракобесный кошмар происходил с полного попустительства местной власти. Винницких чиновников полностью устраивает националистический угар украинского разлива, которые видят во всех проблемах еврейские происки. Местные патриоты предлагают своим соотечественникам самое простое объяснение антинародной политики власти — если в вашем кране нет горячей и холодной воды, если в квартире царит холод, а платежка за газ может довести до инфаркта самого стойкого гражданина, значит, в этом виноваты представители неукраинской национальности, окопавшиеся где-то на Банковой и Грушевского.

Между тем винницких нацистов давно нельзя назвать маргиналами — чем-то вроде безобидных уличных сумасшедших. Да, они являлись такими до победы Евромайдана, однако после прихода к власти Порошенко и Гройсмана их дела явно пошли вверх. В антисемитских митингах, нередко проводящихся у недавно установленного памятника атаману Симону Петлюре, который был казнен Самуилом Шварцбурдом за организованные его войсками погромы, принимают участие депутаты местного совета, военнослужащие и полицейские из полка МВД «Азов», волонтеры и представители многочисленных ультраправых организаций. Разжигающие призывы слушают пенсионеры и молодежь, а у их организаторов явно есть средства на проведение этих акций, чтобы вовлечь в

них еще больше городских жителей. При желании этих наличных сил уже сейчас хватает для организации полноценного этнического погрома. И можно не сомневаться, что бурлящая здесь ненависть однажды найдет выход в нападениях на каких-то несчастных людей, назначенных на роль врагов нации: будь то евреи, цыгане, арабы, кавказцы, русские или представители других «некоренных» народностей, обитающих в этом областном центре. Как это уже случилось летом во Львове, где во время очередного погрома был зарезан случайно попавшийся под руку представитель местной цыганской общины.

Примером лицемерия украинских политиков и экспертов может служить дискуссия об угрозах антисемитизма, которая прошла недавно на полях киевского форума «Ялтинская европейская стратегия — YES». Ее уважаемые участники пространно рассуждали о том, что в стране победившего Майдана нет и не может быть никакой юдофобии, а все многочисленные факты антисемитских эксцессов следует считать провокациями агентов Кремля. И эта позиция служит в последнее время универсальным ответом на все позорные ксенофобские инциденты — вроде недавнего митинга в Виннице.

Число антисемитских выступлений лавинообразно растет. Житель Иерусалима Давид Ройтман недавно наткнулся в Одессе на надпись «Убей ж*да!» и ожи-

дал реакции со стороны украинской власти. Однако патриотическая общественность обвинила израильтянина в попытке вмешаться во внутренние дела Украины. Между тем руководительница одесского отделения «Правого сектора» Татьяна Сойкина не так давно публично заявила о том, что Украина будет принадлежать «украинцам, а не жидам». Городской голова районного центра Сколе Владимир Москаль опубликовал юдофобское видео, прямо обвиняя евреев в разжигании Второй мировой войны: «Изолируйте пятьдесят самых богатых жидов, и войн в мире никогда не будет. Это говорил Генри Форд...»

Член Академии экономических наук Украины Олеся Сунцова публично оправдывает массовые убийства в Бабыем Яру. «Исключительно евреи были энкаведистами в тот период. Особенно жестокими. Евреев действительно было за что не любить. Всё циклично. Хазария закончилась Колиевщиной, власть евреев в 1932-1941 годах — Бабыим Яром», — написала в своем блоге эта украинская ученая патриотка. А глава фастовского отделения партии «Свобода» Юрий Горбинко посетовал о том, что Гитлер не закончил свою работу в смысле борьбы с еврейской угрозой, — причем местные правоохранители не нашли в этих словах ничего противозаконного.

А винницкий митинг антисемитов убедительно говорит о том, что их людоедские идеологемы постепенно перекидываются из интернета на улицы нашей страны, что может привести к повторению давних погромных кошмаров.

Лана Гудина

Болезни ног

ДОКТОР **Геннадий Линецкий**

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены



**ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ**

для
**ВСЕХ
НУЖДАЮЩИХСЯ!!!**



- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли
в голеностопных суставах



ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ.

ЗВОНИТЕ 215-333-9941

ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
СТРАХОВКИ

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ? У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.

МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе,
ЗВОНИТЕ НАМ!
24 часа 7 дней в неделю
Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115 **215-821-3078**
Говорим по-русски

*Пока горит свеча и виден Божий свет
В ее огне извечно, как впервые,
Израиля с Творцом не расторгим Завет,
Пока сияет в мире ханукия.*

*Творим мы этот свет в честь чуда и побед,
Дарованных Израилю с любовью,
За то, что был он сам причастен к чудесам,
Добыв победу праведною кровью.*

*Сегодня Храма нет, но ханукальный свет
Неумолимо приближает пору,
Когда в нежданный год Машиах наш придет
И в третьем Храме Он зажжет Менору.*
(Б.Миньковский)

Многokrатно отражаясь в оконных стеклах, на подоконнике пылают свечи в необычном светильнике с девятью ветвями – восемь и еще одна, чуть отстраненно. Это *шамаш* – служка, от которой зажигают восемь свечей в течение восьми дней Праздника Света – Хануки. В этом году 5 декабря – четвертый день Праздника, его середина. Поэтому горят только четыре свечи и *шамаш*. Это Ханука 5779 года по еврейскому календарю. Мы с женой молча смотрим на буйство ханукальных огней. Просто смотрим, ибо сказано в Сидуре: «... и все восемь дней Хануки свечи эти святы, и мы не имеем право пользоваться их светом для освещения, но можем лишь смотреть на них, чтобы воздать хвалу и прославление Имени Твоему за чудеса явные и скрытые и за спасение Твое». И пока расплавленным воском стекают с хануки последние минуты этого дня, я размышляю над тем, чем же является Ханука для нас сегодня и что скрывается за хорошо знакомыми нам внешними атрибутами праздника.

Прежде всего, точно так же, как каждый еврей обязан ощутить себя выходящим из Египта и получающим Тору на Синае, каждый из нас обязан вновь и вновь переживать события, произошедшие «в те дни, в это время года». Но возникает вопрос. Почему сказано, что мы можем «только смотреть»? Ни про одни свечи так не ска-

ПОКА ГОРИТ СВЕЧА...

зано, ни про шабатние, ни про свечи других праздников. И почему Праздник Ханука – Праздник Света? Сказано в Псалме: «В Свете Твоем увидим мы свет». Как это? Свет как природное явление мы видим только отраженным от других предметов. В вакууме свет невидим. Свет Хануки – это Божественный Свет, который мы должны увидеть в свете материальных явлений, природных и исторических.

Греки говорили: «Напишите себе на роге быка, нет у вас части Бога Израиля!» Почему на роге быка? Рог – это самая высокая, но все же часть быка, часть материального. И выше материального нет ничего. Есть в иудаизме три числительных: 6, 7 и 8. Шесть-*шеш* – представляет материю; семь-*шева* – форму и, наконец, восемь-*шмонэ* – символ замысла, идеи, духовности, наполняющих вполне материальную форму. Кстати, значение корня этого слова – *шемен*, что означает жир, масло! То самое масло – для Меноры в Храме! Так вот, греки говорили: «У нас тоже есть шестерка, и семерка тоже есть, но вот восемь – это уже ваши фантазии!». В чем наша победа над греками? В том, что мы доказали, что у нас есть «восемь» и что мы – «часть» Бога Израиля. Именно часть, именно те половинки шекеля, приносимые нами в Храм.

В чем чудо Хануки? За какие чудеса мы благодарим Бога в благословении чуда? В Торе нет Праздника Хануки. Есть только намек в книге Бемидбар, где говорится, что Аарон будет зажигать Менору в нашем Храме. Но вот появилась Ханука! Намек был реализован. Хануки не было, но Ханука появилась. Это уже не просто чудо – это реализация замысла, это *шмонэ* – восемь. Это то, чего не признавали греки. Они утверждали, что нет ничего выше человека, у которого есть фантазия, есть интеллект, есть подосознание, а души нет. Нет «восьми»!

В чем же еще чудо Хануки? В самом существовании чуда! По существу, это доказательство существова-

ния Творца. Есть Всевышний – есть чудо. Чудо на иврите *нес* (сверху), т.е. видно, что происходящее – вне материи и формы.

В чем особенность чуда Хануки? В Хануку было всего одно чудо, но в двух проявлениях – материальном и духовном. Победа над греками означала, что есть Всевышний и есть связь с Ним, что есть «восемь». Это было чудо духовное. Теперь понятно, почему мы зажигаем свечи восемь дней.

Но было и совершенно материальное чудо победы. Сегодня Ханука решает нашу главную проблему: как нам сохранить наше еврейство в *галуте*. Ханука решает эту проблему на духовном уровне. Все материальные атрибуты Хануки – духовны. Нет праздничных трапез. Но есть зажигание свечей и особые молитвы. Есть

латкес и пончики, но это не заповедь, а традиция. Так через духовность Хануки мы имеем возможность решать наши материальные проблемы. Зажигая ханукальные свечи, мы продолжаем дела наших отцов, отстаивших наше сегодняшнее право на духовную свободу.

Ханука – это праздник еврейского возрождения, еврейского миропонимания. Опыт наших отцов передается нам. В своем «святилище» еврей может допустить под давлением мира идеи и нравы, чуждые еврейскому образу жизни, но во внутренней святине своей души он всегда сохраняет «кувшинчик чистого масла», с которого и начинается возрождение, возврат к своим духовным корням.

...Догорают ханукальные свечи. Но их сияние, точно свет Меноры в Храме, сохраняется в нашем сердце и в нашей памяти до следующего года, когда мы вновь будем отмечать этот чудесный зимний праздник.

**Борис Миньковский,
Филадельфия.**



Недельная глава Торы

Книга Берешит Глава «Вайигах»

В центре главы «Вайигах», на мой взгляд, одно-единственное, центральное событие: сыновья Яакова приходят к нему и говорят три сакраментальных слова: «**Од Йосеф хай**». «**Йосеф еще жив**».

Как почувствовал себя Яаков, когда вдруг ему сообщили, что Йосеф, которого он несколько лет считал погибшим, не умер? Конечно, он не поверил. Так и написано. Почему же он поверил изначально, что Йосефа расцарапал дикий зверь? Мне кажется, что плохому мы по природе своей верим легче, чем хорошему. Плохие новости кажутся как-то естественней. Мы надеемся на хорошее, но это скорей мечта, чем надежда – но люди, склон-

ные верить добрым новостям, считаются простаками, их одергивают, ставят на место, глядишь – и они уже такие же, как и все. Ждут своей скудной порции регламентированного добра, мечтают о большем добре, но... уже не верят. Спросишь их: «куда потерялась надежда? Где исчезнувшая вера?» – и они начинают объяснять, что это-де их жизнь сделала такими. Жизнь. Разве?

В нашей жизни, в нашем диалоге с Единым, есть место и утешительным, и гневным фразам, есть место и благоприятным событиям, и досадным. Ничего в ней нет такого, чтобы учить нас именно пессимизму и отчаянию. Не жизнь – школа отчаяния, а мы сами – эта школа. В нашей власти не впадать в отчаяние и вновь обрести надежду. Тем более – и это, по моему, один из уроков нашей главы – что даже в самый тяжелый момент нам дозволено подумать: может быть, когда-нибудь кто-нибудь придет к нам и скажет: «од Йосеф хай».

Он долго держался, но чувства переполняли его. Чисто выбритый египтянин, одетый, как подобает сановнику, хладнокровный, неожиданно срывается, кричит на всех слуг – писца, переводчика, камердинера – «убирайтесь!»; остаётся один с гостями-просителями – бородачатыми, косматыми мужчинами в рубахах – и, с трудом сдерживая слезы, обращается к ним на их родном языке, на чистом иврите: «я – Йосеф; жив ли ещё наш отец?».

Открывшись братьям, он сказал им:

- А теперь не печальтесь, и пусть не вызывает вашего гнева (на самих себя) то, что вы продали меня сюда: ибо для пропитания послал меня Бог перед вами.

и еще

- Итак, не вы послали меня сюда, а Бог. И сделал Он меня отцом фараону, хозяином всего его дома и правителем всей земли египетской.

Иными словами: вашими руками помогли мне, а моими руками помогут вам. Кто поможет? Единый. Да, наши личности самостоятельны. Да, всё, что мы делаем, – наш выбор. Но Единый – в нас, и мы можем стать проводниками Его воли и Его добра по отношению к другим людям. Братья были такими проводниками неосознанно, и против своей воли: они хотели Йосефу зла, а сделали добро. Йосеф – проводник осознанный, по своей воле.

Мы в каждой жизненной ситуации можем занять позицию братьев или позицию Йосефа. Путь Йосефа – путь добра и мудрости. Если мы недобры, несправедливы, неумны – че-

рез нас всё равно совершится (в конце концов) справедливость, но нас это не оправдает.

Величие Йосефа не очищает его братьев (а вот его прощение – очищает их). Так же, например, можно сказать, что из самого чудовищного преступления двадцатого века – уничтожения еврейского народа нацистами – тоже была извлечена польза: многие отмечают, что возрождение еврейской государственности в Израиле не произошло бы, не случись Катастрофа (мнение достаточно тяжелое для восприятия, и я призываю сейчас не спорить о нём). Но это никак не очищает Гитлера и сотни тысяч его сообщников, хладнокровно сделавших свой чудовищный выбор.

Вообще, я думаю, нам может очень помочь в жизни постоянное ощущение того, что всё, что мы делаем, отражается и на других людях. И нам стоит попробовать быть осознанными, добрыми посланниками Единого ко всем, кто нас окружает: именно такие посланники и носят название маллахим – ангелы...

Эли Бар Яалом

ЗАЖИГАНИЕ СВЕЧЕЙ:

7 декабря – 4:16 pm

14 декабря – 4:16 pm

Jewish Life

Vital Connections, Inc. TM
www.adandlife.com

Publisher Vitaly Rakhman

Manager Irina Volsky

E-mail: vc.inc@aol.com

Tel. 215-354-0844 Fax. 215-354-1323

1051 County Line Rd., Unit 112

Huntingdon Valley, PA 19006

Большая часть статей, публикуемых в «Еврейской жизни», написана специально для нашей газеты.

К сведению авторов статей и писем:
Редакция не вступает в переписку;
рукописи и иллюстрации не рецензируются
и не возвращаются.

Редакция не несет ответственности за
содержание реклам и не всегда
разделяет мнение авторов.

ВОЗМОЖНЫ СРОЧНЫЕ ПРИЕМЫ!

Radmila Gaisinsky, MSN, CRNP

Превосходное медицинское обслуживание рядом с домом.

- Профилактическая медицина
- Диагностика и консультация
- Уход за пожилыми пациентами
- Медицинские осмотры (в т.ч. для получения водительских прав)

ЗАПИСЬ НА ПРИЕМ ПО ТЕЛЕФОНУ 215-673-7600.



TEMPLE PHYSICIANS AT SOMERTON

12000 Bustleton Avenue, Suite 102
Philadelphia, PA 19116
215-673-7600

TEMPLE HEALTH

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



МЫ ПЕРЕЕХАЛИ

НАШ НОВЫЙ АДРЕС -

10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ **ФИЗИОТЕРАПЕВТ Лариса Левин, МРТ**
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА Марина Осыкина

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ. ПРИХОДИТЕ - МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel 215-464-8900
Fax 215-464-6046



www.absolutetherapycare.com

INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A
PHILADELPHIA PA 19116

СПРОСИТЕ НАС - КАК ПОБЕДИТЬ БОЛЬ

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ БОЛЕЙ И ТРАВМ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА

Клинику возглавляет врач высшей американской категории, специализирующийся в области лечения **ЗАБОЛЕВАНИЙ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА И ПОСЛЕДСТВИЙ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ТРАВМ**

ЛЕЧЕНИЕ ПОСТРАДАВШИХ В АВТОАВАРИЯХ

- ◆ БОЛИ В ШЕЙНОМ И ПОЯСНИЧНОМ ОТДЕЛЕ
- ◆ ПРЕД- И ПОСЛЕОПЕРАЦИОННАЯ РЕАБИЛИТАЦИЯ
- ◆ БОЛИ В СУСТАВАХ, АРТРИТЫ
- ◆ ПОСЛЕДСТВИЯ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ◆ ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ ИНЪЕКЦИИ ДЛЯ СНЯТИЯ БОЛЕЙ И МЫШЕЧНЫХ СПАЗМОВ
- ◆ РЕАБИЛИТАЦИОННАЯ МЕДИЦИНА, ТЕРАПЕВТИЧЕСКИЙ БАССЕЙН
- ◆ многое другое....



СЛОВО КОРОЛЯ

В связи с тем, что король Иордании Абдалла решил аннулировать приложения к мирному договору с Израилем от 1994 года, под контроль Хашимитского королевства должны перейти два земельных участка, арендуемые Израилем. Договор об их аренде был заключен на 25 лет.

Как только стало известно о решении иорданского монарха, израильские СМИ запестрели выражениями типа «в Иерусалиме поражены решением Аммана», «фермеры Аравы шокированы» и т.п. На самом деле причин для шока нет, а если кто-то в самом деле был потрясен, то либо от полного незнания ситуации, либо не от большого ума... Что касается фермеров сельскохозяйственного поселения (мошава) Цофар, которых произшедшее касается непосредственно, они, думаю, просто лукавят. Какие у них были основания считать, что обрабатываемая ими территория, находящаяся в 25-летней аренде у Иордании, продолжит оставаться в том же статусе, совершенно непонятно. Чтобы понять, почему король Абдалла пошел на шаг, который, на первый взгляд, наносит удар по отношениям его государства с Израилем и что все это означает, нужен небольшой исторический экскурс...

По условиям мирного договора с Иорданием, подписанного ровно 24 года назад, два небольших участка земли – островок на реке Иордан (Наараим) на севере и сельскохозяйственные угодья возле Цофара, восточнее шоссе, ведущего по Араве в Эйлат, – оказались в 25-летней аренде у Израиля. При этом еврейское государство признало иорданский суверенитет над ними. Согласно мирному договору между двумя странами, по прошествии 24 лет любая сторона имеет право в одностороннем порядке объявить об аннулировании данного приложения, в противном случае оно будет продлено еще на четверть века. Так что формально король Абдалла имел право принять такое решение, и никакого нарушения мирного договора в целом здесь нет. Другое дело, что дружеским такой жест по отношению к Израилю никак не назовешь, но тут уж ничего не поделаешь.

В преддверии заключения мирного соглашения Хашимитское королевство имело к Израилю ряд территориальных претензий – в основном, в пустыне Арава – «на общую сумму» 400 кв. км. Часть этих претензий была очень спорной, часть – обоснованной. Основным корнем проблемы стало отсутствие точной разметки на границе в этих местах в 1949 году, после Войны за независимость, а также – из песни слова не выкинешь – элементы самозахвата с израильской стороны. В итоге львиная доля иорданских претензий была удовлетворена, причем часть их, на мой взгляд, с излишней щедростью, которую проявил лично курировавший этот

договор Ицхак Рабин (в отличие от соглашения в Осло, роль министра иностранных дел Переса и его «легендарной» команды здесь была очень невелика). Однако если передача Иордании ряда небольших пустынных участков прошла абсолютно безболезненно, то с сельскохозяйственными землями возле Цофара дело обстояло иначе. Несмотря на то, что этот участок относился как раз к тем самым «самозахваченным», он был возделан и являлся важнейшим источником благосостояния местных жителей.

Бывший глава «Моссада» Эфраим а-Леви в свое время в течение многих лет был личным посланником глав правительств Израиля к королю Хусейну и даже стал его другом. В своей книге, заметная часть которой посвящена отношениям с Иорданием, а-Леви подробно описывал, как судьба будущего анклава Цофар решилась буквально за считанные минуты. Необходимо также помнить о том фоне, на котором развивались события первой половины 90-х. Уже тогда между королем Хусейном и Израилем были тесные отношения, однако они носили негласный характер. Несмотря на ряд очевидных положительных качеств Хусейна, желание маневрировать ради укрепления собственной власти заводило его иногда слишком далеко. Так, в 90-м монарх допустил грубую ошибку, став на сторону Саддама, когда тот захватил Кувейт. В результате после войны в Персидском заливе в 1991 году Иордания оказалась в сложнейшем политическом, экономическом и военном (американцы фактически прекратили поставки) положении. Заключение официального мира с Израилем сулило ей множество дивидендов, от резкого улучшения отношений с Западом до прощения долгов со стороны США и возобновления поставок оружия. Так что Хусейну формальный мирный договор с Израилем был необходим. Что касается Рабина и Билла Клинтона, для них речь шла, в первую очередь, об имиджевом успехе, а не о каких-то особых реальных дивидендах, потому что на конфиденциальном уровне израильско-иорданские отношения функционировали и так.

Чтобы как-то решить проблему Цофара, Рабин направил а-Леви к иорданскому монарху, зная о доверии и симпатии Хусейна к своему посланнику. По воспоминаниям многих политиков того времени, Хусейн был человеком неглупым и великодушным, хотя часто веровал в сложные теории заговоров.

Идя на переговоры, а-Леви в душе рассчитывал, что неплохим результатом окажется хотя бы десятилетняя аренда, однако в решающий момент пошел ва-банк, делая упор на великодушие короля и его понимание того, что этим незначительным, со стратегической точки зрения, жестом, Иордания прибавит себе немало очков на переговорах с Израилем. В итоге а-Леви назвал 25-летний срок аренды и к своему удивлению, а также полностью потрясению королевской свиты, присутствовавшей при беседе, он эти четверть века получил. На данном этапе, пишет а-Леви в своей книге (главой «Моссада» он стал несколько лет спустя, после неудачного покушения в Аммане на члена руководства ХАМАСа Халеда Машаля и отставки Дани Ятома, ответственного за этот громкий провал), поняв, что требовать еще больше будет неразумно, израильский посланник остановился.

Таким образом, получение этих двух участков сроком на 25 лет было на тот момент неожиданным достижением тактического характера. Тактического, потому что никакого иного значения эти небольшие территории не имеют (площадь обсуждаемых сельхозугодий в Цофаре – 1500 дунамов, а Наараим, с точки зрения сельского хозяйства, не такой уж лакомый кусок). Тогда 25 лет казались вечностью, но, как известно, время летит быстро... Сейчас ситуация в королевстве традиционно напряженная. Это, например, непростое экономическое положение, вызванное как фундаментальными проблемами, так и наплывом беженцев из Ирака и Сирии, что не раз приводило к беспорядкам, и постоянный рост исламистских тенденций в иорданском обществе, а также традиционное противостояние привилегированного бедуинского меньшинства и палестинского большинства. На этом фоне началась довольно широкая общественная кампания против продления безвозмездной аренды. Израилю рассчитывать на то, что Абдалла решит подорвать свой авторитет и в очередной раз показать себя в качестве «прислужника сионистов», было бы просто неразумно. Более того, в последние месяцы приближенные короля явно готовили почву для такого решения, включая, например, публикацию соответствующего содержания, автором которой стал один из бывших министров иностранных дел.

Абдалла – вернее, его режим – многим обязан Израилю. По большому счету, даже фактом нахож-

дения династии у власти. Вместе с тем, в Аммане прекрасно понимают, что формально законное аннулирование долгосрочной аренды двух небольших земельных участков сойдет им с рук. Дело в том, что отношения с Иорданием в Иерусалиме традиционно считают важнейшим позитивным фактором стратегического значения, на что есть две основные причины. Во-первых, стабильность в Иордании – это стабильность на очень протяженной границе с этой страной. Во-вторых, отношения в сфере безопасности и противостояния различным региональным вызовам, в том числе борьбе с разного рода исламистами и иранской экспансией, между двумя государствами очень тесны, хотя и на кулуарном уровне. Ну а на гласном королевском дворе, осознавая массовую ненависть к Еврейскому государству в иорданском обществе, часто позволяет себе очень многое, в некоторых случаях откровенно перегибая палку. Израиль относится к такой специфической стратегии с пониманием. Иногда, на мой взгляд, излишним. Несмотря на все огромные плюсы отношений с Иорданием, однажды хорошо осведомленный о них источник сказал мне: иногда в Иерусалиме носятся с Абдаллой как с писаной торбой... Кстати, имеется здесь и экономический аспект. Причем речь идет не только о торговле с королевством, но и об использовании его как канала доступа в другие арабские страны. Вспоминается курьезный случай, когда подержанные автомобили, в прошлом принадлежавшие одной из израильских лизинговых компаний, внезапно обнаружили в большом количестве в Ираке...

Биньямин Нетаниягу уже заявил, что намерен вступить с иорданцами в переговоры о дальнейшей аренде участков, но, думаю, поезд ушел. В нынешней политической обстановке и после уже сделанных заявлений Абдалла не может позволить себе пойти на попятную. Вероятно, не помогли бы и переговоры на более раннем этапе. И это при том, что никакого практического толка от данных территорий Иордания не получит. Но имидж имеет значение везде, а Абдалле совсем не хочется терять лицо у своих подданных, ненавидящих Израиль. Возможно, король изменил бы решение, заплати Израиль за это некую высокую цену, но, на мой взгляд, плантации Цофара того не стоят. Осмелюсь спрогнозировать, что мошавники, прикидывающиеся наивными и ни о чем не подозревавшими, у которых была четверть века на подготовку альтернатив, в итоге получат компенсацию от государства, возможно, даже слишком щедрую, и на этом эпопея, начавшаяся кулуарной встречей будущего главы «Моссада» и иорданского короля 25 лет назад, завершится.

**Давид Шарп
Континент**

Rabbi Yaakov Schneck
Certified Mohel

ОБРЕЗАНИЕ НОВОРОЖДЕННЫМ

Newborn Ritual Circumcision

Пожалуйста,
обращайтесь по всем вопросам
по телефону:

732-779-8728

SERVING ALL COMMUNITIES

СЕРВИС ПРОВОДИТСЯ ПО ДОСТУПНОЙ ЦЕНЕ

Профессионализм раввина Якова Шнека как специалиста, делающего обрезание, высоко оценен: к нему рекомендуют обращаться раввины, а также семьи, воспользовавшиеся его сервисом.



Доверьтесь профессионалам!

Лицензированные
косметологи
предлагают
услуги
по омоложению
лица и комплекс
разнообразных
косметических
процедур

215-355-4007, 215-331-7585



В клиниках
Absolute Smile
Вам предлагают
полный комплекс
стоматологических
и эстетических
услуг.

Лучшее качество.

Доступные цены.

215-355-4007
215-331-7585

EXPERT HOME CARE

У НАС ВЫ ПОЛУЧИТЕ ПОМОЩЬ, КОТОРУЮ МОЖНО СРАВНИТЬ ТОЛЬКО С ПОМОЩЬЮ БЛИЗКИХ ЛЮДЕЙ.

НАШИ СОТРУДНИКИ ОРГАНИЗУЮТ ПРАВИЛЬНЫЙ, ПО-ДОМАШНЕМУ ТЕПЛЫЙ УХОД ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ, ПОСЛЕОПЕРАЦИОННЫМИ БОЛЬНЫМИ И ПАЦИЕНТАМИ С ХРОНИЧЕСКИМИ И ОСТРЫМИ ЗАБОЛЕВАНИЯМИ.

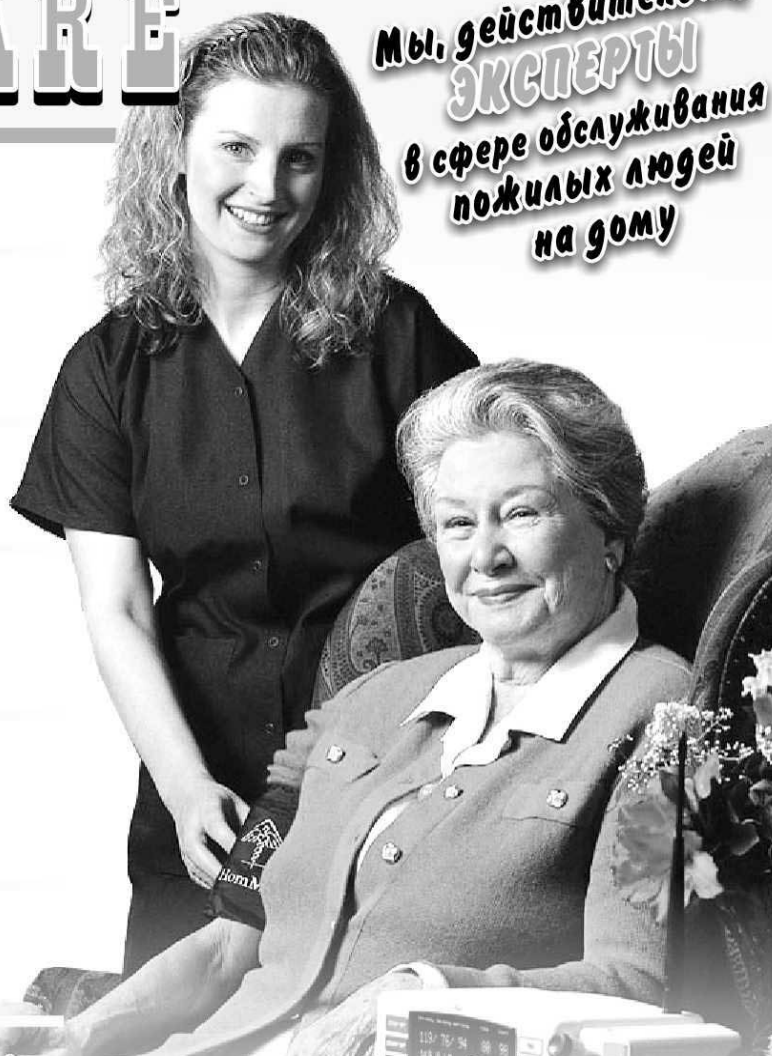
НАШИ ТЕРАПЕВТЫ И ЛОГОПЕДЫ ПРОВЕДУТ ГИМНАСТИКУ, ЛЕЧЕБНЫЙ МАССАЖ, УСТРАНЯТ ПРОБЛЕМЫ РЕЧИ И ГЛОТАНИЯ.

МЫ ОБОГРЕЕМ ВАС СВОИМ ТЕПЛОМ И СДЕЛАЕМ ВАМ ПЕРЕВЯЗКУ. НАШ УХОД И ПРОФЕССИОНАЛИЗМ МЕДИЦИНСКОГО ПЕРСОНАЛА СПОСОБСТВУЮТ БЫСТРОМУ ЗАЖИВЛЕНИЮ РАН.

НАШИ КООРДИНАТОРЫ ОБЕСПЕЧАТ БЫСТРУЮ СВЯЗЬ С ВАШЕЙ МЕДСЕСТРОЙ, ФИЗИОТЕРАПЕВТОМ И ЛЕЧАЩИМ ВРАЧОМ, ОРГАНИЗУЮТ НЕОБХОДИМЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ СПЕЦИАЛИСТОВ, ПОМОЩЬ ПЕРЕВОДЧИКОВ.

НАШИ СОТРУДНИКИ СОЗДАДУТ УЮТ В ВАШЕМ ДОМЕ, ОКАЖУТ ПЕРСОНАЛЬНЫЙ УХОД, ЗАКУПКУ ПРОДУКТОВ И ДРУГИЕ ВИДЫ УСЛУГ, ОФОРМЛЕНИЕ ПОСТОЯННОЙ ПРОГРАММЫ.

Мы, действительно,
ЭКСПЕРТЫ
в сфере обслуживания
пожилых людей
на дому



215-364-0340

ТЕПЛО, ЧУТКОСТЬ, ВНИМАНИЕ, ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ -
ВСЕ ЭТО И МНОГОЕ ДРУГОЕ ВЫ НАЙДЕТЕ ТОЛЬКО У НАС

Агентству требуются Home Health Aides на FT/PT



R & R Car Repair & Service

Eugene Revis • Alex Rozenberg
Более 20 лет в бизнесе!

- Компьютерная диагностика, tune-up
- Все виды механических работ
- Тормоза
- Замена колёс, компьютерная балансировка
- Обслуживание кондиционеров
- Трансмиссия, двигатель
- Глушитель

PA IM Emission & PA State Inspection



9909 Rear Northeast Ave.,
Philadelphia, PA 19115
Тел.: 215-677-3300
Факс: 215-677-7576

Дни и часы работы:
пон. - пятн.: 8ам-6pm; суб.: 8ам-3pm

ADVANTAGE Auto Body

Самые
НИЗКИЕ ЦЕНЫ
при самом
ВЫСОКОМ
КАЧЕСТВЕ!

ПРОИЗВОДИМ ЛЮБЫЕ РАБОТЫ
ДЛЯ МАШИН ЛЮБОГО ГОДА И МАРКИ:

Рихтовка кузовов • Выравнивание рам • Покрасочные работы

РАБОТАЕМ СО ВСЕМИ

СТРАХОВЫМИ КОМПАНИЯМИ!

24 часа в сутки TOWING TRUCK!

FREE ESTIMATE!

ОСОБЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ ДИЛЕРОВ!

Мы добрые соседи!



9851 Northeast Blvd.,
Philadelphia, PA 19115
Tel. (215) 969-3800
Fax (215) 969-4050

Говорим по-русски. Спросить Алика.



МНЕНИЕ

ПОЧЕМУ ИЗРАИЛЬ ПОЗВОЛИЛ ХАМАСУ ПОБЕДИТЬ

Решение кабинета безопасности Израиля избежать войны, начатой ХАМАСом 12 ноября, и принять «прекращение огня» разочаровывает и бесит. В течение 24 часов ХАМАС выпустил около 500 снарядов по Израилю. Он уничтожил автобус противотанковой ракетой «Корнет». Шестьдесят израильтян ранены, несколько критически, один гражданский убит. Множество домов разрушено.

Израиль никогда не подвергался из Газы ракетному удару, хотя бы отдаленно похожему по интенсивности на то, что устроили ХАМАС и «Исламский джихад» и на прошлой неделе. И, тем не менее, вместо того, чтобы отреагировать равно, а лучше бы — гораздо интенсивней и преподать ХАМАСу и «Исламскому джихаду» надолго запомнившийся урок, кабинет безопасности позволил себе пару сотен точечных атак с воздуха, после чего принял совет армии о прекращении огня. Жители южного Израйля при этом оставлены виртуальными заложниками ХАМАСа и «Исламского джихада», сохранившими возможность атаковать их по своему усмотрению.

Внезапная отставка министра обороны Авиغدора Либермана, возможно, поможет его малюсенькой партии «Израэль Бейтену» («Наш дом Израиль» — ред.) переизбраться в Кнессет на следующих выборах. Но это будет означать, что Либерман политически выживет за счет Израиля. ХАМАС вполне оправдано представляет отставку Либермана в качестве доказательства того, что на этой неделе он победил Израиль. Победители не уходят. Это делают проигравшие.

Но помимо разочарования и ярости, решение кабинета вызывает серьезную тревогу. Почему кабинет предпочел стусеваться под беспрецедентным ударом Хамаса?

Отставив на минуту опасную перспективу войны на севере с Ираном, «Хизбаллой» и Сирией, можно дать два объяснения решению кабинета министров. Во-первых, в рамках шутки, гуляющей сейчас в WhatsApp. Возможно, премьер-министр Биньямин Нетаниягу и его министры — кучка глупых цыплят. Фактически Либерман обвинил их в глупости и трусости на своей пресс-конференции, когда он объявил о своей отставке.

Но свидетельств тому, что Нетаниягу глуп, нет. Скорее наоборот. Что касается трусости, то если он и его министры и боялись, то теперь у них для этого есть веские основания.

Это подводит нас ко второй и более реальной причине, по которой решение кабинета следует рассматривать как красный предупреждающий сигнал. И источником озабоченности является Генеральный штаб.

Израиль не стремится свергать режим ХАМАСа в Газе. И не без причины. Цена войны по свержению ХАМАСа будет непомерной как с точки зрения человеческих потерь, так и финансовых. И выгода, в лучшем случае, край-

не сомнительна. У Израиля нет армии такой численности, чтобы выделить три дивизии для контроля над сектором Газа после ухода ХАМАСа. Другой вариант, рекламируемый крайне левыми, заключается в том, чтобы Израиль заплатил цену за свержение ХАМАСа и передал Газу Организации Освобождения Палестины (ООП). Однако, ООП враждебна нам не меньше, чем ХАМАС. Израиль не заинтересован в расширении прав и базы ООП путем предоставления ему Газы.

Учитывая отсутствие лучшей альтернативы, чем ХАМАС в Газе, Израиль сосредоточил свои усилия на удержании ХАМАСа, как можно более слабым. Таким образом, после захвата ХАМАСом Газы в 2007 году, эффективная стратегия Израиля напоминает стрижку газона. Как только ХАМАС слишком усиливается, Израиль вступает с ним в очередной раунд войны. Цель израильских операций — «подстричь» ХАМАС до нужного размера и удалиться до следующего раунда.

На той неделе ХАМАС проиграл, что Израилю пора его «подстричь». Режим террора, способный выпустить 500 снарядов по территории Израиля менее чем за 24 часа и уничтожить автобус противотанковой ракетой, является слишком мощным.

Так почему же кабинет не приказал армии «косить траву» в Газе? Почему наши лидеры не приказали армии ликвидировать командиров ХАМАСа, Яхье Синвара и Исмаила Хания? Почему они не приказали армии уничтожить ракетно-пусковые установки и их экипажи, а также ракетные и прочие базы ХАМАСа?

Есть два возможных объяснения решению не отдавать эти приказы. Взятые порознь и вместе они указывают на острую проблему с высшим армейским эшелоном, требующим немедленного внимания.



Одно объяснение было высказано отставным командиром и военным комментатором газеты «Едиот Ахаронот» Йоси Йегошуа. Он утверждает, что решение кабинета было связано с отказом Генштаба принять меры, необходимые для «стрижки» ХАМАСа. Отказ Генштаба происходит из роли, которую теперь играют юристы в решениях армии по выбору целей. Начиная с операции «Литой свинец» в 2008-2009 гг., военные юристы прикреплены к боевым подразделениям вплоть до уровня батальона. Якобы эти юристы запрещают осуществлять необходимые действия, заявляя, что действия, стратегически значимые и оперативно важные, типа ликвидации командиров ХАМАСа или ракетных расчетов, являются военными преступлениями.

Начальник штаба, генерал-лейтенант Гади Эйзенкот уже много лет демонстрирует, что он хочет подчинить тех, кто жмет на курок, адвокатам, не страдающим от последствий своего нежного толкования действий врагов. Он продвинул военного юриста Шарона Афека в ранг генерал-майора. Он поддерживает обвинения против солдат в их якобы преступлениях на основе радикальных юридических толкований боевых действий. Посыл, который Эйзенкот пытается донести до сведения всех командиров, от взвода до дивизии, говорит, что они должны подчинять свои действия решению юристов, не имеющих ответственности командиров.

Стоит заметить, что «международное право», которому подчиняют армейских командиров посредством военных юристов, на самом деле не является писанным законом. Это радикальная идеологическая интерпретация общих принципов. Например, нет общепринятого определения того, что такое «пропорциональный» ответ на агрессию. Все это индивидуальные суждения. И ре-

шения, которые армия внедряет посредством своих адвокатов, принимаются антисемитскими комиссиями ООН и самопровозглашенными организациями «прав человека». А Израиль виновен всегда, если не сумел доказать свою невиновность. Излишне говорить, что эта фанатичное и глубоко ошибочное толкование международного права, наносит серьезный урон способности армии защищать страну от агрессии.

Второе, столь же тревожное объяснение решения кабинета министров о том, чтобы отступить, заключается в том, что Нетаньяху и его министры не доверяют оперативной компетенции армии. В течение семи месяцев в армии не смогли найти способа прекратить действия ХАМАСа вдоль границы. Спецподразделение, действовавшее на той неделе в Газе, оказалось в засаде. Его прикрытие раскрыто, а армия позволила автобусу с 50 солдатами въехать в пограничный район, полностью открытый для огня противника. Если армия так относится к ХАМАСу, то как она справится с «Хизбаллой», которая в десятки раз сильнее?

Какой вывод мы делаем из факта, что все службы безопасности и отделы армии единодушно поддержали свертывание операции перед лицом агрессии ХАМАСа? Если Нетаньяху и его министры опасались исхода более мощной операции против ХАМАСа и «Исламского джихада», то их опасения вполне оправдались.

Возможно, Израиль — и страна инноваций, но армия не смогла выработать инновационные методы борьбы с ХАМАСом. Хотя, безусловно, наши спецслужбы нанесли серьезные удары по ХАМАСу, о чем мы никогда не слышали. Но, тем не менее, террористический режим выпустил 500 снарядов и взорвал автобус менее чем за 24 часа. Пограничные нападения никогда не прекращались. Вы не можете воевать с воздушными шарами посредством F-35. Керамические жилеты и батареи «Железного купола» не заменят импровизацию и изобретательность.

Ясно одно: враги Израиля сидят на наших границах в Ливане, Сирии и Газе и наблюдают за нами и нашим Генеральным штабом. Час «Н» пришел, когда противотанковая ракета попала в автобус на той неделе. Если мы не готовы сегодня «косить газон» в Газе и Ливане, то нам нужно сегодня же исправить то, что поломано здесь, дома. Потому что завтра они снова атакуют. И завтра у нас, возможно, не будет варианта отступить.

Эролин Глик,
«Хроники Иерусалима»,
перевод Марк Апель

Еще одно мнение по этому вопросу представлено на стр 28



11 years
Anniversary
Celebration Concert

Saturday,
December
15th
5PM
Northeast
Adult Day Care

PROGRAM HOPE

Программа «Надежда» приглашает на юбилейный благотворительный концерт, который состоится 15 декабря в Northeast Adult Day Care, как раз в канун Рождества и Нового года. Концерт участников программы «Надежда» и детских исполнительных коллективов Филадельфии приурочен к 11-летней годовщине ее создания.

Стоимость билетов \$10



BEST

MEDICAL SUPPLY

ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

215-904-7815

e-mail: bestsupply09@yahoo.com

- Кислородные машины
- Инвалидные кресла/коляски
- Ходунки для ходьбы с сидениями "Вокеры" и Костыли
- Электрические госпитальные кровати и матрасы
- Стульчики для ванной
- Протезы груди и лифчики к ним
- Лечебные чулки от варикозного расширения вен
- Пояса и наколенники из верблюжьей и собачьей шерсти
- Глюкометры и Аппараты для измерения давления
- Витаминизированное питание "ENSURE" и "GLUCERNA"
- Диабетическая, ортопедическая обувь и носки без резинок и многое другое!!!

новых клиентов ожидает сюрприз Ждем Вас!

МЫ ПРЕДОСТАВИМ ВАМ ТРАНСПОРТ В НАШ ОФИС А ТАКЖЕ ДОСТАВИМ ВСЁ НЕОБХОДИМОЕ К ВАМ ДОМОЙ

МЫ НАХОДИМСЯ на плазе рядом с Natalie Flowers на пересечении Bustleton & Byberry

215-904-7815
13023 Bustleton Avenue, Philadelphia, PA 19116

Happy Chanukah! Best Wishes for the Holiday Season!



Борис Бабинер, DMD, Periodontist - Implant specialist

СТОМАТОЛОГИЯ 21-го ВЕКА



Feasterville
332 Bustleton Pike, Rear Suite
Feasterville PA 19053

267-627-0451
www.PhilaDentist.com

ЗАМЕНА ЗУБОВ ИМПЛАНТАМИ



Максим Свержин-Бабинер, DMD, General Dentist

ПОСЛЕ ПЕРИОДА ОЖИДАНИЯ

По прошествии периода ожидания, во время которого происходит вживление имплантов, наступает время укрепить импланты и получать удовольствие от дополнительного комфорта и поддержки, зная, что зубные протезы надежно укреплены.

Съемные зубные протезы фиксируются посредством шаровидных замков: верхушка абатмента имеет форму шарика, в соответствии с которой внутри протеза создается округлая полость.

Это позволяет легко надеть зубной протез на имплант, что создает необходимый комфорт и стабильность.

Вы видите примеры шаровидных замков, они обычно ввинчиваются в зубной имплант и изготавливаются различной высоты, которая зависит от глубины зубного импланта и высоты десен.



Эта система сделана из трех частей и сохраняет микродвижность зубного протеза, что предохраняет его от выпадания.

Это наиболее часто встречающийся тип зубного протеза на имплантах.

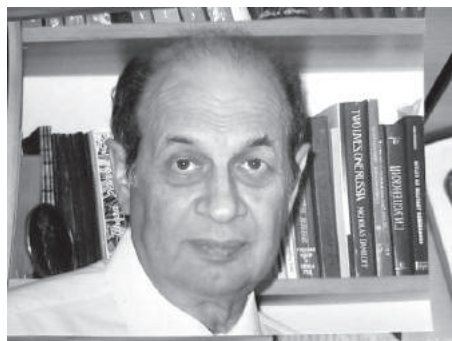
Вы видите два импланта, которые держат протез на месте. Это особенно привлекательно для пациентов, которые жалуются на частое выпадание нижнего протеза.

С двумя имплантами нижний протез будет таким же устойчивым, как и верхний.



Публикуемая статья является фрагментом из книги Максима Свержина-Бабинера "Ваша улыбка - наша профессия"

СЕМЕН РЕЗНИК



В конце прошлого года в московском издательстве «Захаров», вышла книга Семена Резника «Эта короткая жизнь: Николай Вавилов и его время».

Первая книга Семена Резника об академике Николае Ивановиче Вавилове (1887-1943), великом генетике и растениеводе, отдавшем жизнь за науку в борьбе со сталинской инквизицией и ее апостолом в биологии Трофимом Лысенко, была издана 50 лет назад в серии ЖЗЛ. Хотя в процессе подготовки к печати из нее, по цензурным соображениям, было удалено около ста страниц, книга сразу же была признана *идеологически вредной* и арестована. Около года решалась ее судьба. Только благодаря вмешательству крупных ученых 100-тысячный тираж не был пущен под нож.

С тех пор Семен Резник напи-

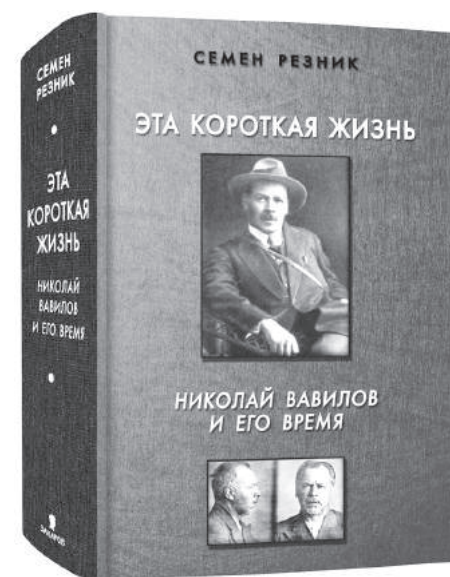
ГОНКА ЗА ЛИДЕРОМ

сал много книг – об ученых, писателях, царях, революционерах, идеологах черной сотни, о *нацификации* России современными национал-патриотами, о попытках реанимировать кровавый навет на евреев. Получили известность исторические романы Семена Резника «Хаим-да-Марья» и «Кровавая карусель», историко-публицистические книги: «Красное и коричневое», «Растление ненавистью», «Запятнанный Даль», «Убийство Ющинского и дело Бейлиса»... Наибольший резонанс имела книга «Вместе или врозь?», написанная «на полях» скандально знаменитой дилогии Александра Солженицына «Двести лет вместе».

С 1982 года Семен Резник живет в США. Но все годы до и после эмиграции он внимательно следил за развитием *вавилонедения* и не раз возвращался к личности и научным достижениям героя своей первой книги. Итогом стала книга «Эта короткая жизнь» объемом более 1000 страниц. Личность Вавилова в ней раскрывается во взаимодействии со многими современниками: его учителями и ученика-

ми, коллегами и партийными начальниками; в его отважных путешествиях по пяти континентам планеты и в долгой изнурительной борьбе против «передового мичуринского учения во главе с Трофимом Денисовичем Лысенко». По документам, ставшим доступными лишь в постсоветское время, освещены измышательства над Вавиловым в застенках НКВД и его медленное умерщвление в Саратовской тюрьме. Раскрыта глубокая внутренняя драма Сергея Ивановича Вавилова, выдающегося физика, который, будучи младшим братом убитого «врага народа», по капризу Сталина был возведен в президент Академии Наук, став «вороной в павлиньих перьях», как он сам себя называл.

Выход книги Семена Резника «Эта короткая жизнь» совпал с юбилейными торжествами, посвященными 130-летию со дня рождения Николая Ивановича Вавилова. Научные конференции, посвященные этому юбилею, широко проводились в Москве, Питере и Саратове. На всех них Семена Резника встречали как желанного гостя. Его выступления



с презентацией новой книги проводились в научных и учебных заведениях, в Сахаровском Центре в Москве, в двух Саратовских университетах, в Доме ученых подмосковного городка Пушкино, интервью с ним передавалось по «Эхо Москвы», публиковались в разных изданиях.

Предлагаемый читателям отрывок из книги «Эта короткая жизнь» относится к годам молодости Николая Ивановича, когда его путь в науке только начал определяться.

Подготовлено редакцией по материалам СМИ

ОТРЫВОК ИЗ КНИГИ СЕМЕНА РЕЗНИКА «ЭТА КОРОТКАЯ ЖИЗНЬ: НИКОЛАЙ ВАВИЛОВ И ЕГО ВРЕМЯ»

Николай начал с пшеницы, то есть с «красного» кабинета Константина Андреевича Фляксбергера, человека спокойного и невозмутимого. «Он целые дни, а подчас и ночи, как некий гном, просиживал над изучением остей, пленок, соломы, рылся в литературе, в полевых журналах и все добытые материалы заносил в колоссальную книгу, без которой и вне которой его невозможно было представить». Так писал о Фляксбергере К.И. Пангало, первый летописец Бюро по прикладной ботанике.

Листая эту «пшеничную энциклопедию», Вавилов с удивлением убеждался, что ему «оказалось многое уже известным». Много, но, конечно, не все: «Выяснил несколько деталей при определении пшениц...» «Заведующий пшеницей в Бюро Фляксберг[ер] – чистый ботаник, систематик, очень осторожный в выводах и обобщениях. Беседы с ним – интересны».

Как далеко ушел он в понимании того, что по-настоящему интересно в науке с тех пор, когда завороченно вбирал в себя лекции Н.Н. Худякова! Не с таким ученым, который извергает феерические умоз-

рения, а с педантичным и осторожным Фляксбергером, вечно вставляющим в свою речь все эти «может быть...», «есть некоторые основания полагать...», «не исключено, что...», «хотя с другой стороны...» – вот с кем теперь интересно ему беседовать! Только «жаль, что он страшно занят», и потому не удается обсудить с ним «наиболее серьезный вопрос», который интересует Николая Вавилова: «выяснить, какой смысл имеет вся их работа, какой смысл имеет втискивание форм в ту или иную искусственную классификацию, не имеющую, как сам Фл[яксбергер] признает, никакого отношения к родству и генезису растений...»*.

Николаю *нужны* выводы и обобщения – конечно, осторожные, конечно, строго обоснованные, но от этого не менее широкие, не менее «философские»!

Ости, пленки, солома – все это нужно, необходимо. Но не само по себе. Должен же быть внутренний смысл в детально разработанной классификации, делящей растения на роды, виды, разновидности, сорта. Должна же быть какая-то связь между сортами одной разно-

видности и принципиальное отличие их от сортов другой разновидности. Не только внешнее – в этом, при известной опытности, нетрудно разобраться, хотя и «систематики Бюро часто не уверены в некоторых признаках»*. Но и внутреннее. То, что связано с историей растения, его эволюцией, родством и генезисом, то есть с *происхождением* форм!

Роясь в библиотеке Бюро, Николай обратил особое внимание и даже перевел с английского брошюру Аарона Ааронсона о найденной им дикой пшенице двузернянке, которую автор считал родоначальницей культурной пшеницы.

Кто такой Аарон Ааронсон, Вавилов не знал. Узнает впоследствии, когда побывает в Палестине, познакомится с его братом, а затем, уже Ленинграде, получит в подарок книгу его посмертно изданных дневников.

Аарон Ааронсон родился в Румынии. Ему было шесть лет, когда семья иммигрировала в Палестину – далекую, заброшенную провинцию Османской империи. Это была знойная полупустыня с редким кочевым населением и еще более редкими вкрапления-

ми маленьких сельскохозяйственных поселений, крайне скудных из-за нехватки воды.

Французский посол в Турции владел земельной собственностью вблизи поселения Гиват Замарин. Земля пустовала, и посол позволил еврейским переселенцам на ней селиться и ее осваивать.

Положение переселенцев было бедственным, отношения с соседями-арабами напряженными, стычки нередко кончались кровопролитием. Евреи уже готовились покинуть негостеприимный поселок, но на помощь пришел барон Эдмон Ротшильд. Он финансировал рытье колодцев, устройство виноградников и строительство винного завода. Поселок стал расти и бла-

гоустроиваться. Постепенно он превратился в небольшой городок Зихрон-Яков, названный так в честь отца Эдмона Ротшильда – Якова.

В школе Аарон Ааронсон был лучшим учеником, хотя должен был помогать отцу в полевых работах, а матери – воспитывать младших братьев и сестер. Его успехи в науках были столь значи-

тельны, что его направили во Фран-



Константин Андреевич Фляксбергер



Aaron Aaronson
1876-1919

70 ЛЕТ РАЗГРОМА ЕВРЕЙСКОГО АНТИФАШИСТСКОГО КОМИТЕТА

Еврейский антифашистский комитет, первоначально в составе 47 человек, в основном творческой интеллигенции, был учрежден 7 апреля 1942 года для создания положительного образа СССР в США и Британии и, как сказали бы теперь, фандрейзинга.



Члены только что учрежденного ЕАК подписывают обращение «К евреям во всем мире». Справа налево в первом ряду: публицист Илья Эренбург, архитектор Борис Иофан, актер и режиссер Соломон Михоэлс; крайний слева писатель Самуил Маршак; второй слева во втором ряду скрипач Давид Ойстрах.

28 ноября 1948 года Сталин подписал секретное решение бюро Совета министров СССР: «Еврейский антифашистский комитет немедленно распустить, органы печати этого комитета закрыть, дела комитета забрать». На следующий день оперативники МГБ обыскали и опечатали помещение.

Глава комитета, художественный руководитель Государственного еврейского театра Соломон Михоэлс к тому времени был мертв. Арестовали 17 из 20 членов президиума комитета, в том числе писателей Переца Маркиша, Льва Квитко, Семена Галкина и Давида Гофштейна, первую со-

ветскую женщину-академика Лину Штерн, бывшего начальника Совинформбюро Соломона Лозовского, главврача Боткинской больницы Бориса Шимелиовича, актера Вениамина Зускина, поэта Ицика Фейфера. Всего по делу привлекли 125 человек, из которых 23 были расстреляны и шесть умерли в тюрьме.

Об арестах не сообщалось. Выглядело это так, будто известные люди просто исчезли. Александру Фадееву и Илье Эренбургу во время зарубежных поездок приходилось лгать, будто они недавно видели коллег в Москве.

ВВС

Окончание. Начало на с.12

цию – в сельскохозяйственный институт, где он учился на счет, конечно, того же барона Ротшильда. Проучился только два года, так как Ротшильд, оценивший его способности, отправил его назад в Палестину – инструктором по сельскому хозяйству в Метуле, новом поселении, основанном на земле, купленной у прежнего владельца тем же Эдмоном Ротшильдом.

Еврейские переселенцы, в основном из России, где они подвергались гонениям и задыхались в черте оседлости, были одержимы стремлением к земледельческому труду. Но урожаи были слишком скудными, прокормиться продуктами своего труда могли лишь немногие. Выручала помощь финансовых магнатов, поддерживавших идею создания еврейского национального очага на исторической родине: Ротшильдов, Варбургов, Шиффов. Благотворительность распределяла руководство так называемого *старого ишува*; оно требовало строгого соблюдения религиозных норм и запретов. Семья Ааронсонов принадлежала к *новому ишуву*, то есть к менее ортодоксальным переселенцам, светским, стремившимся к политической и экономической независимости Палестины.

Один из главных путей к этому состоял в повышении продуктивности сельскохозяйственного производства.

Аарон Ааронсон много ездил по Палестине и прилегающим провинциям Османской империи (нынешние Сирия, Ливан, Иордания), собирал местные растения, образцы почв, изучал геологическое строение, особое внимание уделял поиску источников воды.

В одном из таких путешествий, в 1906 году, на горе Ермон, он наткнулся на заросли дикой пшеницы-двузернянки, *Triticum dicoccoides*. По описанию Ааронсона, дикая двузернянка была неприхотлива и засухоустойчива, росла чуть ли не на камнях.

Вот прародитель главного хлеба земли, а, может быть, и вообще земледелия!

Публикация об этом открытии вызвала сенсацию в ученом мире.

Продолжение следует

Книгу Семена Резника «Эта короткая жизнь: Николай Вавилов и его время» можно купить на сайте «labirint» (<https://www.labirint.ru/books/614498/>) и на некоторых других. Желающие получить книгу с автографом автора могут послать чек на 30 долларов (стоимость пересылки включена) по адресу:

Semyon Reznik
6309 Millwood Circle
Springfield, VA 22152

Объединение «Творческие встречи»
(руководитель Ян Брайловский)

Как единая семья встретим Новый Год, друзья!

НАС ОЖИДАЮТ:

- Радость встреч и грусть расставаний
- Шаржи и эпиграммы
- Литературно-музыкальные находки и интермедии

Каждый может стать услышанным!

До встречи **23 декабря в 2PM** в нашем уютном зале

ВХОД СВОБОДНЫЙ
благотворительный взнос приветствуется

KleinLife
10100 Jamison Ave., аудитория 203

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ **215-969-4034, 267-968-6923**
galayanbr@gmail.com

Группа «Уру Ахим» организует ЦИКЛ ЛЕКЦИЙ на тему:

В декабре 2018 г. ЛЕКЦИЯ НЕ СОСТОИТСЯ

«История евреев Западной Европы»

Лектор – профессор
Лазарь ТРАХТЕНБЕРГ

Лекции проводятся
в первый вторник каждого месяца
в 7 час. вечера
в синагоге Shaare Shamayim
(9768 Verree Rd, Philadelphia, PA 19115)

Вход свободный
Информация по тел. **215-673-3663**



Приглашение в мир культуры

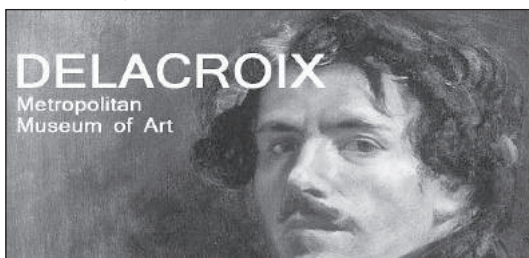


В Metropolitan Museum of Art по 6 января 2019 года проходит выставка французского художника Эжена Делакруа/Eugene Delacroix.

Французский художник Эжен Делакруа (1798–1863) был одним из величайших творческих деятелей XIX века. По достижении возраста после падения Наполеона, он отобразил настоящее и прошлое со своей точки зрения. Делакруа отличается необычайно яркими произведениями благодаря введению в практику живописи каскада инноваций, который изменил ход искусства. Предлагаемая выставка является первой всеобъемлющей ретроспективой, посвященной этому удивительному художнику, когда-либо проводившейся в Северной Америке.

Эта выставка является совместным проектом с Лувром и освещает необыкновенное изображение Делакруа. Она экспонирует 150 картин, рисунков, гравюр и рукописей, многие из которых никогда не выставлялись в Соединенных Штатах. Собрание художественных произведе-

Metropolitan Museum of Art: 1000 5th Ave, New York, NY 10028; (800) 468-7386; www.metmuseum.org



ний разворачивается в хронологическом порядке, охватывая богатое разнообразие тем, которые занимали художника в течение его более четырех десятилетий творчества, включая литературу, историю, религию, животных и природу. Благодаря редкому графическому изображению наряду с такими культовыми картинами как «Греция на развалинах Миссолонги» (1826), «Битва при Нанси» (1831), «Алжирские женщины в своих покоях» (1834) и «Медея собирается убить своих детей» (1838) выставка исследует творчество художника, чей гений поставил высокую планку практически для всех других французских художников.

ВРЕМЯ «ЩЕЛКУНЧИКА»

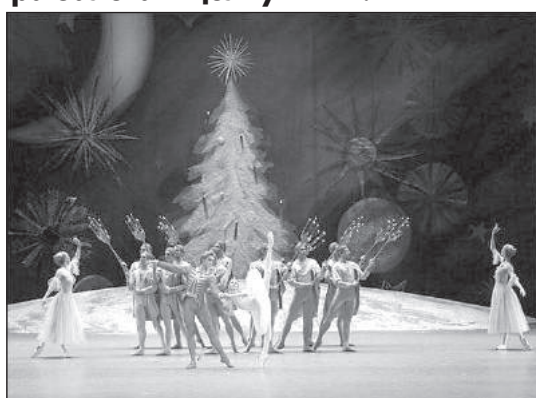
В воскресенье, 23-го декабря, состоится трансляция из Большого театра балета «Щелкунчик».

Музыка – Петр Ильич Чайковский. Хореография – Юрий Григорович. Либретто – Юрий Григорович.

В ролях: ведущие танцоры, солисты и кордебалет Большого театра.

Праздничное классическое произведение возвращается на величественную сцену Большого театра для трансляции бессмертной истории «Щелкунчика», которая отправляет зрителей всех возрастов в магическое путешествие по чудесному миру, наполненному танцующими снежинками и ожившими куклами, в сопровождении любимой музыки Чайковского.

Перед рождественскими и новогодними праздниками — это гвоздь в репертуаре любой уважающей себя балетной труппы. «Щелкунчик» Большого, один из самых удачных и успешных спек-



таклей Юрия Григоровича, к тому же, и один из самых «новогодних» в мире. Действие не просто разворачивается в канун Рождества поблизости от новогодней елки. Красавица ель сама становится местом действия, ибо свое воображаемое свадебное путешествие главные герои совершают как раз в ту волшебную страну на грани сна и реальности, в которой она правит безраздельно, все подчиняя своим счастливым и мудрым законам.

ПРЕКРАСНЫЙ ПРЕДНОВОГОДНИЙ ПОДАРОК ДЛЯ ДЕТЕЙ!

В кинотеатрах идет новый мультфильм «Гринч» производства США и Китая, ставший сразу же необычайно популярным. Режиссеры – Ярроу Чейни и Скотт Моужер.

Любой бы на месте Гринча позеленел и взбесился. Как порядочный интроверт,

он живёт в тёмной пещере на самой вершине горы подальше ото всех, но эти «все» готовят

грандиознейшее празднование нового года. Они шумят, всё украшают и дико бесят его.

Кто бы отказал себе в удовольствии испортить праздник? Гринч решает украсть Новый год.

В главных ролях: Бенедикт Камбербэтч, Кэмерон Сили, Рашида Джонс, Фаррелл Уильямс, Tristan O'Hare, Кенан Томпсон, Сэм Лаваньино, Рамон Хэмилтон, Анджела Лэнсбери, Скарлет Эстевез.

«РАЛЬФ ПРОТИВ ИНТЕРНЕТА»: ЛЕГКАЯ ПОБЕДА ГРОМИЛЫ/ DISNEY

Лидером бокс-офиса США стал мультфильм «Ральф против интернета», собравший за неделю 55,7 млн. долл. На международном рынке вторая часть «Ральфа», получившая позитивные отзывы от критиков, собрала еще 41,5 млн. долл., включая почти 20 млн., которые картина заработала в Китае.

Новинка проката «Ральф против интернета» — это продолжение кассового анимационного фильма 2012 года студии Disney режиссеров Рича Мура и Фила Джонсона. На этот раз главные герои, Громила Ральф и Ванило-

па фон Кекс, выйдут за пределы зала игровых автоматов и отправятся покорять бескрайние просторы интернета.

С момента событий первого фильма прошло шесть лет. Контроллер у автомата с игрой «Sugar Rush» оказывается сломанным. Чтобы найти необходимую деталь и спасти игру, Ральф и Ванилопа фон Кекс выйдут за пределы зала игровых автоматов. Используя подключенный Wi-Fi роутер, они отправляются на поиски в интернет. Впереди их ждет огромный новый мир с множеством увлекательных и опасных приключений.

В Ritz 5 идет кинофильм режиссера Тома Вольфа «Maria by Callas»

Впервые после 40 лет молчания можно увидеть интервью всемирно известной оперной дивы. Редкие съемки, архивные фотографии, личные кадры — это говорит сама история, сама великая Мария Каллас, а вместе с ней Мэрилин Монро, Ален Делон, Ив Сен-Лоран, Дж. Ф. Кеннеди, Лукино Висконти, Уинстон Черчилль, Грейс Келли, Элизабет Тейлор и многие другие.



«Maria by Callas» — первый фильм, рассказывающий историю жизни легендарной греческой / американской оперной певицы Марии Каллас полностью с ее собственных слов. Используя удивительный диапазон источников, фильм раскрывает сущность необыкновенной женщины, которая скромно начала свою карьеру в Нью-Йорке, став затем гламурной международной суперзвездой и одним из величайших вокалистов всех времен. Каллас считала, что в ней живут две разные жен-

щины: Мария — женщина, которая жаждала нормальной жизни, и Каллас — общественный деятель и икона, от которой обожающая публика ждала чудес каждый раз, когда она выходила на сцену, и которая могла быстро начать возмущаться, когда чувствовала, что она дала им меньше.

Фильм «Мария Каллас» рассматривает многие факты из жизни певицы, ее конфликт с Рудольфом Бином из Метрополитен-опера и демонстрирует, что, хотя Каллас была требовательным перфекционистом, она не была капризной, никогда не доставляла никому неприятностей ради своих интересов. Фильм также проливает новый свет на отношения Каллас с Аристотелем Онассисом, самой большой любовью в ее жизни. Фильм «Мария Каллас» — созданный с любовью откровенный, беспрецедентный портрет одной из самых необыкновенно талантливых женщин в мировой истории.

Новый метод лечения в Health Smart Medical Center

PEMF Therapy

PEMF (Pulsed Electromagnetic Field) Therapy

Стимуляция магнитным резонансом IMRS аппаратом

В отличие от других методов терапии магнитным полем, в данном случае эффективность и переносимость были оптимизированы при помощи трех основных активных составляющих:

- Пульсирующая индукция
- Частота направленности (фокусировки)
- Эффект резонанса

(Действительно только для IMRS и не касаются других форм "терапии магнитного поля").

Стимуляция магнитным резонансом содействует лучшему использованию кислорода. Под влиянием магнитного поля эритроциты (красные кровяные тельца) обогащают каждую клетку большим количеством кислорода.

Таким образом, магнитное поле является важным условием для улучшения клеточной функции. Это особенно актуально для "уставших клеток". Такие клетки из-за недостаточного обеспечения кислородом и питательными веществами могут оказаться под угрозой отмирания.

При использовании пульсирующих магнитных полей клетки поглощают большее количество "топлива" вследствие чего вырабатывается больше энергии, и клеточные мембраны увеличивают мощность. Таким способом активная работа клетки восстанавливается.

Этим достигается противовоспалительный и обезболивающий эффект, расслабление мышц и улучшение кровоснабжения, улучшение метаболизма и заживление тканей.

Так как метод работает на весь организм, достигаются многочисленные положительные эффекты на различные органы и системы.

Показания к применению

Острые и хронические боли, нейропатии, ускорение заживления после операций, травм костей и суставов, нарушения периферической циркуляции, хронические бронхиты и астма, нарушение моторики кишечника и функции простаты, снижение иммунитета, неврозы, звон в ушах а многие другие.

Не покрывается медицинской страховкой.

Информация и назначение визита

267-753-0302
215-464-6015

HealthSmart
Medical Center

9922 Roosevelt Blvd.,
Philadelphia, PA 19115

ВНИМАНИЕ! МЫ ПЕРЕЕЗЖАЕМ!

С 15 ДЕКАБРЯ 2018г.

НОВЫЙ
АДРЕС:

518 BUSTLETON PIKE,
FEASTERVILLE-TREVOSE, PA 19053

(соседний блок от ФОРД dealership и прямо рядом с цветочным магазином BLOOM DE FLEUR)

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ

ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of

Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

- Социальное обеспечение
- Иммиграционное право
- Корпоративное право
- Семейные конфликты
- Криминальное право
- Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

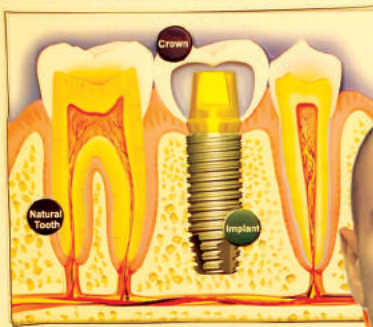
1-800-LAW-1917
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

ВРАЧ-СТОМАТОЛОГ



OSSTEM IMPLANT



Олег Генис, D.M.D

Выпускник Киевского Мединститута и University of Pennsylvania School of Dentistry.
Многолетний опыт работы в Киеве и Филадельфии.

ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ

- ➔ ЛЕЧЕНИЕ. Новые безболезненные методы.
- ➔ ИМПЛАНТЫ. Установка. Восстановление.
- ➔ УДАЛЕНИЕ ЗУБОВ И ДРУГИЕ ХИРУРГИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ
- ➔ ПРОТЕЗИРОВАНИЕ ИЗ РАЗНЫХ МАТЕРИАЛОВ
- ➔ БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

Oral exam, чистка, 4-x-rays

\$40

Только с этим купоном
Exp. 12.31.2018

\$150 OFF

с любой процедуры,
стоимостью свыше \$500

Только с этим купоном. Exp. 12.31.2018

Особые скидки для пенсионеров



ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

1235 Bridgetown Pike,
Feasterville, PA 19053

267-988-4586

250 Geiger Rd., Philadelphia, PA 19115

Пн.-Пт. 7ам-6рм; сб.-вс. 8ам-4рм.

215-677-7710

ДАЧА

Все посетители Дневного Центра «ДАЧА» отметили наш большой праздник день рождения –

17 лет

со дня открытия!

Давно позади остались годы становления, сейчас «ДАЧА» — это центр, в котором работают опытные профессионалы, центр, в котором все сделано, чтобы нашим посетителям было тепло и уютно как дома, центр, которому можно смело доверить заботу о людях преклонного возраста.

Приятно видеть, что большое количество наших посетителей пришли на «Дачу» 17 лет назад и остались в нашей семье на долгие годы! Ведь «Дача» любит и умеет удивлять, баловать и радовать своих любимых посетителей. Юбилейный концерт состоял из ярких и веселых музыкальных номеров, исполненных с задором и юмором – корабль «ДАЧА» с проверенным экипажем, веселыми пассажирами и бравым капитаном на борту бороздил просторы Филадельфии, встречаясь на пути с разными народами и их традициями. Коллектив центра – это его гордость. Добросовестные, внимательные, заботливые и чуткие к чужим проблемам люди - они всецело отдаются работе, вкладывая в нее сердце и душу. «Дачники» чувствуют это - поэтому на празднике всегда много теплых слов, стихов и песен в исполнении наших друзей – посетителей «ДАЧИ». Среди них много поэтов, художников, певцов и интересных людей, которые всегда

готовы порадовать нас своими талантами и поделиться знаниями. Хочется отдельно поблагодарить Сэма Протича, Светлану Фиксман, Рахиль Шейнкин и Фриду Агаджанову за необыкновенно интересные лекции-беседы, которые они проводят при помощи нашего арт-директора Юлии, использующей суперсовременное дачное оборудование. Отдельная благодарность прекрасным поэтам, посвящающим «ДАЧЕ» свои стихи - Виктору Лиону, Владимиру Зильбербергу, Софии Борщевской, Мэри Дубовис, Татьяне Моисеевой.

Не лишайте себя лучшего! Загляните хоть на минуту на нашу «ДАЧУ», и вы останетесь здесь с нами навсегда!



Театр "Анкор" на Даче

Каждый молод здесь,
не стар!
С распростертыми
объятьями
Нас встречают каждый раз.
Стали сестрами и братьями
Все сотрудники для нас!
Мэри Дубовис

Страниц истории прекрасной
У нашей «Дачи» и не счесть!
Погоды нет у нас ненастной -
Тепло и радостно нам здесь.
Здесь окружают заботой,
лаской,
(Чего подчас не достает)
Такой душевной и прекрасной
И каждый день, и каждый год!
Т. Моисеева



ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

На «ДАЧЕ» никогда не бывает скучно – здесь часто выступают и любимые филаделфийские артисты, и гастролеры из разных городов США и бывшего Союза, проводятся лекции и викторины, выезды на концерты. На «ДАЧЕ» работает и салон красоты, в котором каждая женщина может привести себя в порядок.

В торжественные дни столы празднично сервируются не только на обед, но и на завтрак! И на этот раз на столах аппетитная индюшка в клюквенном соусе, приготовленная на «Дачной» кухне, соседствовала с изысканными десертами. Не обошлось и без фирменных «Дачных» салатов, закусок и мясных деликатесов! В будние дни в «Дачном» меню не менее трех первых и пять горячих блюд с различными гарнирами, чтобы удовлетворить прихотливые вкусы наших посетителей. «Дачный» стол всегда поражает разнообразием и количеством блюд, ведь вся еда готовится здесь же на «Даче» из отборных и свежайших продуктов без консервантов и вредных жиров. Особую радость доставили нашим «Дачникам» подарки от администрации.

Современное, просторное помещение нашего центра «Дача» вмещает в себя большую столовую, кинозал, биллиардную, медпункт, тренажеры, уютные комнаты отдыха, библиотеку, оснащенную компьютерами и особую «Дачную» гордость – большую прогулочную территорию, красивую и удобную во все времена года! Последнее наше новшество — это Зимний Дачный Сад! Теперь даже холодной зимой вы можете наслаждаться цветами и зеленью.

Спокойствию наших посетителей и их близких способствует и забота медицинского персонала «ДАЧИ» - проследить за приемом лекарств, перевязать рану, объяснить результаты анализов, измерить сахар в крови и давление - вот неполный перечень медицинских услуг, не раз спасавших жизни дачников. Неоценима помощь и социальных работников «ДАЧИ» – они помогут разобраться с любыми письмами, новшествами и вопросами, которые часто ставят нас в тупик, помогут восстановить утраченные сервисы, фудстемпы, окажут помощь в получении слуховых аппаратов, да и просто поговорят по душам.



Здесь на «Даче» красота,
Люстры сплошь из хрустала.
Свежий воздух и простор
Лечит тело, тешит взор!
Народные частушки

На цифру 17 глядим с уважением.
За нею скрывается труд,
напряженье.
Бессонные ночи, затраты,
лишенья.
А нынче здесь рай и одно
восхищенье!
Приходим сюда
наслаждаться природой –
Не важно какая сегодня
погода!
София Борщевская

«Дача» — это оазис природный,
Больше в Филе таких не найти!
В санаторий дневной,
всепогодный
Кто пришел раз - не сможет
уйти!
Владимир Зильберберг



Доказано научно и это не секрет
В Норд-Исте места лучше,
Чем наша «Дача» нет.
В любое время года,
Какое ни возьми,
Нам дарит здесь природа
Былого счастья дни!
Виктор Лион



Если у вас нет программы для посещения нашего Центра или вы не знаете, как ее получить, позвоните нам:
215-677-7710 – и мы вам поможем!

Огромное спасибо Америке, этой гостеприимной стране, ее жителям и правительству за ту помощь, которую они оказывают пожилым людям, помогая оставаться им полноценными людьми



Раввин Соломон Айзиксон

CONGREGATION BET SOLOMON

198 TOMLINSON ROAD PHILADELPHIA, PA 19116 • Тел. 215-671-1981



Раввин Шлойме Айзиксон

СИНАГОГА



И НАША ОБЩИНА

TOLDOT.RU

ДОЛГОЖДАННЫЙ ДЕНЬ ТОРЫ В NJ

ВОСКРЕСЕНЬЕ 16 ДЕКАБРЯ
11 HAROLD ST., TENAFLY, NJ



УЧИМ ТОРУ с самыми известными раввинами и лекторами из Израиля!



- Рав Бен Цион Зильбер**
- Рав Ашер Кушнир**
- Рав Гади Поллак**
- Рабанит Хава Куперман**

Вкусный и изысканный кошерный ланч и лёгкий ужин
Индивидуальная консультация с раввинами
Детская программа разделенная по возрастам
Музыкальная программа на десерт
Лотерея с интересными подарками • Презентация новых книг

КУПИТЬ БИЛЕТЫ:

FAINA@TOLDOT.RU (347) 447-6020 (646) 837-3401

TOLDOT.RU/TORANDAY

TICKETS: \$54 EACH -EARLY BIRD SPECIAL PRICE valid until Nov. 15
VIP tickets available • Транспорт из/в Brooklyn/Queens \$25 per person
Все пожертвования освобождаются от налогов • Tax ID: 11-3616095

С 10:30AM ДО 7:00 PM - ОБЩАЯ ПРОГРАММА \$54 EACH
С 9AM ДО 7:00 PM VIP TICKET \$300 EACH

HOUSE OF KOSHER GOURMET MARKET

SALE ENDS 12.10.18

CHANUKAH SPECIALS

Norman's Greek Yogurt Many Flavors was \$1.59 each 5.3 oz	Givat Cream Cheese was \$3.49 8 oz	Gefen Mayonnaise Light and Regular was \$4.39 32 oz	Gold's Sweet & Sour Duck Sauce was \$3.79 40 oz	Jason Bread Crumbs Plain and Flavored was \$2.89 15 oz	Lipton Matza Ball and Matza Ball and Soup Mix was \$2.39 4.5 oz	Mishpacha Canola Oil was \$6.49 96 oz
2/\$2	2/\$5	\$2.99	\$2.49	\$1.89	\$1.49	\$4.89
Gefen Israeli Couscous was \$0.99 8.8 oz	Starkist Chunk Light Tuna in Water was \$1.39 5 oz	Lieber's Crispy Goodies was \$0.39 1 oz	Lieber's Milk Chocolate Chips was \$4.69 9 oz	Dagim Breaded Mushroom Bites was \$7.39 14 oz	Dagim Zucchini Fritters was \$7.79	
\$0.65	\$0.49	7/\$2	\$2.99	\$4.99	\$5.99	
Yehuda Gefilte Fish Original and Sweet was \$5.79 24 oz	Dagim Savory Crepes was \$6.29 14 oz	MealMart Kishke was \$4.69 16 oz	MealMart Buffalo Chicken Wings was \$11.59 32 oz	MealMart Honey BBQ Wings was \$11.59 2 lbs	Mon Cuisine Stuffed Cabbage was \$14.39 39 oz	
\$4.69	\$4.99	\$2.99	\$7.89	\$7.89	\$10.99	

IN OUR HOUSE THERE IS ALWAYS SOMETHING SPECIAL GOING ON.

ROLLMASTER SUSHI

Veggie Roll was \$5.99	Sushi Falafel was \$10.99	Volcano Roll was \$11.99
\$4.99	\$9.99	\$10.99

We reserve the right to limit quantities. No rain checks. While supplies last. Not responsible for typographical errors.
orders@houseofkosher.com 215.677.8100 Houseofkosher.com
9806 BUSTLETON AVE PHILADELPHIA PA 19115



Раввин Соломон Айзиксон, Шмуел Даниелли - Президент, Юрий Волин - Казначей, Александр Тамаркин - Вице-президент, Геннадий Линецкий - Секретарь, Елена Гликман - Координатор по связям с общественностью, Раввин Шлойме Айзиксон - Исполнительный директор, Ривка Айзиксон - Программный директор, Раввин Акива Поллак - Образовательный Директор, Рошел Даскис - Офис-менеджер, Борух Шлаен - Русскоговорящий Координатор, Шломо Нисенбаум - Координатор Программы Питания, Елена Эпельбоим - Директор Детского Сада

ПУТИ-ДОРОГИ ВЕЛИКИХ ЭМИГРАНТОВ

Два года назад наша газета опубликовала очерк о выходе в Интернет-магазины 60 книг наших постоянных авторов – Магистра по европейской культуре Елены Мищенко и академика Академии архитектуры Украины Александра Штейнберга. В ноябре с.г. вышла из печати новая серия книг этих авторов, в связи с чем наша газета взяла у них интервью. Интервью провела общ. редактор газеты Инна Швец.

Инна Швец: *Пожалуйста, расскажите подробнее о выходе в свет новой серии ваших книг.*

Елена Мищенко: Мы продолжаем работать над нашей постоянной темой: жизнь и творчество великих эмигрантов-деятелей искусства. Всемирная сеть интернет-Amazon заинтересовалась нашими книгами и разместила у себя 18 книг. Каждая из этих книг посвящена жизни одного из мастеров. Книжки выходят в серии, хорошо известной каждому эмигранту из Советского Союза – ЖЗЛ (Жизнь замечательных людей). Книжки хорошо напечатаны и оформлены, имеют небольшой, удобный формат и полутвердую обложку. Amazon планирует продолжить эту серию – ведь у нас написано 45 крупных эссе на указанную тему.

И.Ш.: *Познакомьте нас с тем, как начиналась ваша работа над этой тематикой.*

Александр Штейнберг: Когда мы приехали в Филадельфию, 26 лет назад, нам хотелось найти работу, близкую к нашему предыдущему творчеству. В этом нам очень помог Иосиф Винокуров, предложивший писать в газету «Мир» очерки о великих эмигрантах. Мы сами иллюстрировали эти очерки. Как правило, каждый очерк публиковался в двух или трех номерах газеты.

Е.М.: И тут я допустила оплошность, из-за которой могла погибнуть вся работа. Дело в том, что мы, работая как радиожурналисты, после прохождения материала в эфир, не сохраняли тексты. Но Александр оказался дальновиднее: он все тексты собирал, надеясь в будущем их объединить под одной книжной обложкой.

И.Ш.: *А где вы брали материалы для этих очерков? Ведь в те годы еще не было такого Интернета, как сейчас.*

А.Ш.: В разных библиотеках Филадельфии. Но, в основном, в отличной библиотеке La Salle University, где Елена училась в аспирантуре. Пока она слушала лекции, я шел в библиотеку. Дежурный всегда меня приветствовал словами: “Hi, Helen”, так как шел я по ее пропуску и подбирал монографии, статьи периодики в журналах. В результате Елена, профессиональный лингвист, настолько освоила язык, что перевела больше 100 огромных монографий.

Е.М.: Александр сохранял каждый очерк и, когда их набралось много, отобрал 30 наиболее интересных и предложил мне их печатать, чтобы получилась книга. Я, конечно, в это не поверила. Но он настоял на своем, утверждая, что если не найдет типографии, то сам отпечатает на ротопринтере 10-20 экземпляров и сам переплетет. Компьютера у нас не было. Была только старая сломанная советская пишущая машинка, купленная у поэта-художника Михаила Уфберга, «с армянским акцентом» как у Остапа Бендера в его фирме «Рога и копыта».

И.Ш.: *Так как же вам удалось издать такие объемные книги?*

А.Ш.: Нам очень повезло. Как раз в это время мы познакомились с великолепным полиграфистом Айзиком Вайнштейном. Он нам сделал верстки, сам их правил после пятикратного вычитывания и сам передал в типографию. Таким образом мы издали пять книг общим объемом 2500 страниц.



И.Ш.: *И где вы их издали? Я вижу на них названия киевских издательств.*

Е.М.: Книжки были зарегистрированы в Библиотеке Конгресса США и отпечатаны в Неваде. Но в это время в Нью-Йорке состоялся съезд Международного Союза архитекторов. На съезд приехали ученики Александра, им книжки очень понравились, и они взяли часть тиража в Киев. В Киеве эти книжки вызвали интерес нескольких издательств. Они были переизданы в более качественном бумажном варианте – крупный шрифт, твердая обложка, а также в электронном варианте – 60 книг, поступивших в интернет-магазины.

И.Ш.: *Чем вызвано сейчас новое переиздание книг?*

А.Ш.: С нами связалось издательство, контактирующее с фирмой Amazon, которое выступило с таким предложением. В связи с тем, что многие читатели не пользуются электронным вариантом книг, а предпочитают книжки небольшого формата, издатели решили включить наши книжки в ставшую очень популярной серию ЖЗЛ, основанную еще Максимом Горьким. Мы дали свое согласие, и Amazon выпустил первую партию – 18 книг. Это было весьма лестно для нас, так как Amazon интернет – ресурс, известный во всем мире, и он практически не предлагает книг на русском языке.

И.Ш.: *Зная вашу увлеченность работой, могу предположить, что готовятся новые книжки?*

Е.М.: В нашей личной переписке Дина Рубина сказала: «вы – писучие». Пожалуй, так оно и есть. Мы все время в работе, пока возможно. Мы начали подготовку книг новой серии – «Триумфы и трагедии богатых и знаменитых». Одна из книг, посвященная Аве Гарднер, уже принята издательством, вторая книга – «Безумный гений», посвященная необычайно интересной жизни гениального американца Говарда Хьюза, близка к завершению. Александр параллельно с писательской и издательской работой продолжает заниматься живописью. Недавно вышла в свет Монография Александра, включающая его творческие разработки за последние 30 лет (живопись, архитектура, книжная графика и литература). Я была составителем и редактором этой Монографии. Книга вышла на двух языках, так что она доступна и читателям из стран СНГ и англоязычным любителям искусства. Книга идет в двух вариантах: печатном и электронном.

А.Ш.: Нашему тандему, в силу сложившихся обстоятельств, приходится работать как самостоятельному издательству. А именно: написание текстов, переводы, дизайн обложек и титульных листов, иллюстрации и заставки, фотографирование с корректировкой репродукций и т. д. Мы очень признательны Айзику Вайнштейну за помощь в этой работе, а также нашим читателям, со стороны которых мы чувствуем поддержку в нашей деятельности. Мы благодарны русским периодическим изданиям Филадельфии, особенно газете «Еврейская жизнь/Община» за качественную публикацию наших очерков.

И.Ш.: *Спасибо, мы очень рады нашему с вами сотрудничеству. Благодарю вас за интересную беседу. Желаем вам дальнейших творческих успехов в вашей многотрудной и такой разнообразной творческой деятельности.*



ИНФОРМАЦИЯ ОТ ЕЛЕНА МИЩЕНКО И АЛЕКСАНДРА ШТЕЙНБЕРГА

Книжки, о которых мы рассказали, относятся к серии так называемых pocketbooks – карманных книжек. Они удобны в чтении, их можно взять с собой в дорогу. Стоят они недорого – 6-7 долларов и даже меньше.

Приобрести книгу можно на Амазоне:

https://www.amazon.com/s?i=stripbooks&rh=p_27%3AElena+Mishchenko&s=relevancerank&text=Elena+Mishchenko&ref=dp_byline_sr_book_1

Самый простой вариант поиска: зайдите на сайт Amazon, откройте раздел Books и в строке Search наберите слова: Elena Mishchenko.

И вы увидите все наши книжки!

Приятного чтения!



ДЖО ДАССЕН: «Я ДОЛЖЕН ПЕТЬ»

5 ноября исполнилось 80 лет со дня рождения выдающегося французского певца и композитора Джо Дассена. Его нет в живых уже более 38 лет, но его музыкальные композиции невероятно популярны до сих пор.

Родился будущий кумир миллионов в Нью-Йорке в еврейской семье актёра и кинорежиссёра Джулиуса Дассина (Жюля Дассена) и скрипачки Беатрис Лонер. Родители познакомились в летней колонии еврейской молодёжи в Катскильских горах. Дед по отцовской линии иммигрировал в США из Одессы, по материнской – из Бучача (тогда Галиция, сейчас Тернопольская область Украины).

Спустя два года после рождения сына Жюль подписал контракт со студией Metro-Goldwyn-Mayer, и семья Дассенов переехала в Лос-Анджелес. А в 1949 году в связи с начавшейся «охотой на ведьм» старший Дассен попадает в Голливуде в «чёрный список» и решает покинуть США. Семья уезжает на постоянное место жительства во Францию и обосновывается в Париже.

Джо сменил несколько школ в Швейцарии, Италии, Америке, он заканчивает магистратуру по специальности «этнология». Именно тогда Дассен впервые взял в руки гитару и начал петь – вдвоём с дру-



гом он подрабатывал, выступая по выходным в студенческом кафе.

Успех пришёл к певцу Джо Дассену после его возвращения во Францию.

Во Франции Джо Дассен потянулся к кино. Сначала он озвучивал фильмы, а затем стал ассистентом режиссёра. При этом он продолжал петь для друзей, играть на гитаре, но совсем не задумывался о музыкальной карьере.

Через некоторое время Джо устроился на радиостанцию RTL, где и познакомился с представителями студии звукозаписи CBS. В 1965 году вышел первый сингл Дассена Je change un peu de vent. Контракт со студией стал отправной точкой в карьере певца, которая в итоге привела его к мировой славе.

Джо знакомится с Жаком Пле, талантливым автором текстов песен. Именно благодаря Пле хит

Bip-bip (1966) сделал Дассена знаменитым. Годом позже Джо отправился сопровождать в турне Сальваторе Адамо, тогда же он впервые вышел на сцену. Вскоре и сам Дассен едет на гастроли в Канаду и Африку, затем даёт концерты во Франции. А в 1969 году Джо Дассена при-

гласили спеть на сцене самого престижного концертного зала Парижа — «Олимпии». 70-е годы стали самым плодотворным периодом для Джо. Его песни покоряют вершины хит-парадов, сам он пользуется огромной популярностью, активно даёт концерты, гастролирует, участвует в шоу на ТВ. С 1966 по 1980 Джо Дассен записал более десяти альбомов.

Жаль, что жить Дассену с этой всемирной славой оставалось совсем недолго.

Первый тревожный звонок прозвучал для Дассена ещё в юности, когда его не взяли в армию из-за шумов в сердце. Тогда начинающий певец не придал этому значения, но впоследствии большое сердце стало напоминать о себе всё чаще.

Началом конца жизни великого певца можно считать 18 июля 1980

года. Во время концерта в Канне Дассен почувствовал себя плохо. За кулисами ему сделали укол и артист со словами «Люди пришли слушать меня, я должен петь» вернулся на сцену. Ни он, ни зрители тогда не подозревали, что это последнее выступление в жизни певца. Через несколько минут после возобновления концерта он потерял сознание, а в больнице услышал неутешительный диагноз – инфаркт миокарда.

Второй сердечный приступ настиг певца по дороге на Таити, куда он отправился отдохнуть после выписки из больницы. Третий приступ стал роковым. Джо потерял сознание во время обеда в одном из ресторанов Папеэте и скончался до приезда врачей. Это произошло 20 августа 1980 года. Певцу шёл 42 год.

По решению родных он был похоронен рядом с могилами бабушки и дедушки на еврейском участке кладбища «Голливуд навсегда» на бульваре Санта-Моника в Лос-Анджелесе.

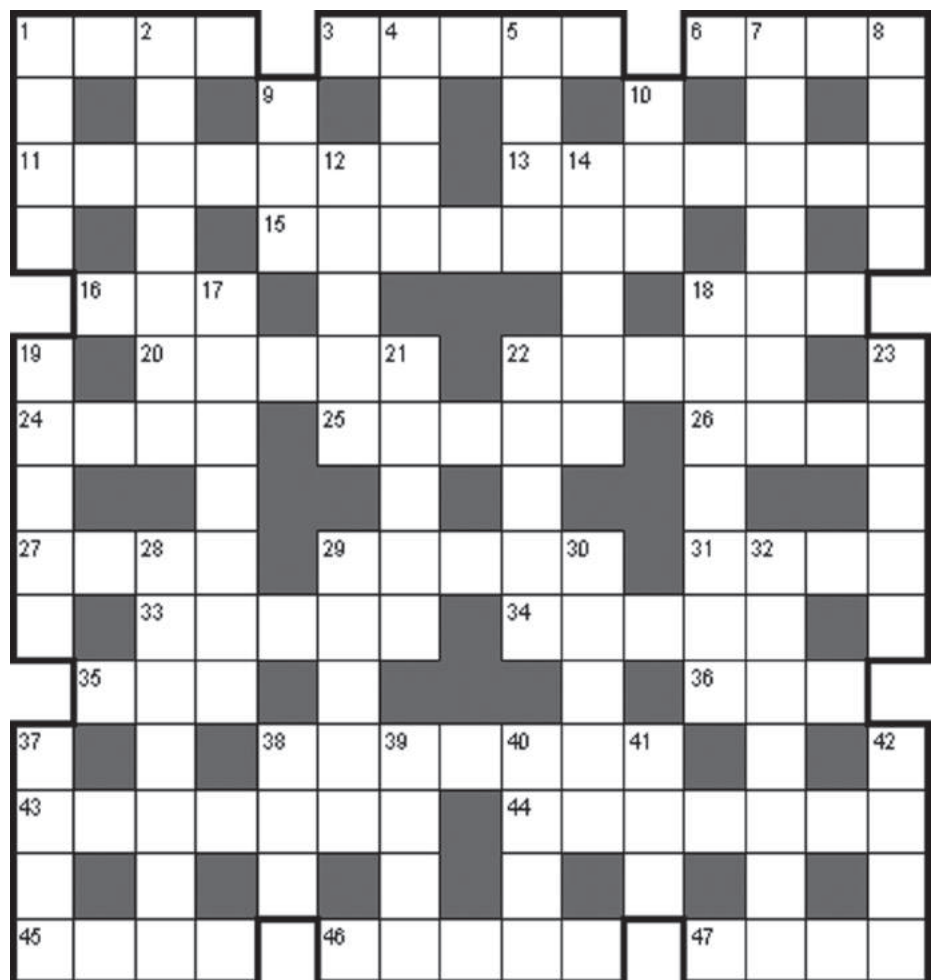
В жизни Джо Дассена было два брака. Оба сына Джо Дассена — музыканты. Более известен из них младший — Жюль, выступающий в разных странах мира в компании с известными исполнителями с концертами памяти отца.

Филипп Марков

КРОССВОРД

По горизонтали: 1. Знак различия высшего командного состава Красной Армии до введения погон. 3. Масса чего-нибудь движущегося, летучего, поднимающаяся прямо вверх. 6. Непрозрачный воздух. 11. Воспаление слизистой оболочки носа. 13. Возвышение для оратора. 15. Участник прошедшей войны. 16. Актёр, передающий чувства и мысли с помощью жестов. 18. Отверстие, через которое рабочий влезает для чистки котла. 20. Электрический обогревательный прибор особой формы. 22. Спортсмен или спортивная команда, идущие первыми в состязании. 24. Ценный твёрдый минерал, состоящий из слоёв различной окраски. 25. Болезненное психическое состояние с сосредоточением сознания на какой-либо одной идее. 26. На Руси в 14 — 17 вв.: должностное лицо в государственных учреждениях. 27. Предмет, к которому плотно прижимается другой предмет для его фиксации. 29. Устройство для визуального наведения астрономического прибора на определённую точку в пространстве. 31. Суровое наказание, возмездие. 33. Естественная наука о составе, строении, свойствах веществ и их превращениях. 34. Высокий мужской певческий голос. 35. Угрожающее жизни человека состояние, возникающее в связи с реакцией организма на травму, ожог. 36. Единое множество, сонм. 38. Стол с бортами и лузами для игры. 43. Элемент конструкции самолёта, вертолёт, имеющий обтекаемую форму, для размещения двигателя, шасси или других устройств. 44. Лицо, привлекаемое следователем при осмотре, опознании, обыске, описи имущества для засвидетельствования фактов. 45. Триумфальное сооружение. 46. Жизнь, существование. 47. Подросток, обучающийся морскому делу непосредственно на судне.

По вертикали: 1. Класс. 2. Нечто загадочное, необъяснимое. 4. Равномерно следующие один за другим движения. 5. 1000 кубических сантиметров. 7. Большой шуруп. 8. Первый человек на Земле. 9. Слова, крик, выражающие просьбу прийти. 10. Порядок совершения чего-либо. 12. Распорядок дел, действий. 14. Переносная приёмно-передающая радиостанция. 17. Обширное пространство суши, омываемое морями и океанами. 18. Мощное судно, раскалывающее морской лёд. 19. Позументная тесьма золотого или серебряного цвета. 21. Общность людей. 22. Устанавливаемое количественное ограничение на те или иные экономические операции. 23. Достижение в области науки, культуры. 28. Человек, который склонен к чему-нибудь, любитель чего-нибудь. 29. Полимер, используемый для изготовления музыкальных носителей. 30. Дугообразная узкая кость. 32. Механический музыкальный инструмент. 37. Заострённый металлический стержень с ушком для вдевания нити. 38. В религии: верховное всемогущее существо, управляющее миром. 39. В старину: броня, защищающая от холодного оружия. 40. Преуспевающий американец. 41. Грунт под водой водоёма, реки, моря. 42. Множество.



По горизонтали: 1. Ромб. 3. Столб. 6. Милл. 11. Насморк. 13. Трибуна. 15. Ветеран. 16. Милл. 18. Лаз. 20. Камин. 22. Лидер. 24. Арат. 25. Манья. 26. Дьяк. 27. Упор. 29. Визир. 31. Кара. 33. Химия. 34. Тенор. 35. Шок. 36. Лик. 38. Билльерд. 43. Лондола. 44. Понятой. 45. Арка. 46. Бытие. 47. Юнга.

По вертикали: 1. Рат. 2. Мистика. 4. Такт. 5. Литр. 7. Глухарь. 8. Адам. 9. Зов. 10. Чин. 12. Режим. 14. Рация. 17. Материк. 18. Ледокол. 19. Галун. 21. Напая. 22. Лимит. 23. Вклад. 28. Охотник. 29. Винил. 30. Ребро. 32. Аристон. 37. Игла. 38. Бот. 39. Латы. 40. Яппи. 41. Дно. 42. Уйма.

ОТВЕТЫ



Литературно-музыкальное
Содружество
«РОДНИК»

Суббота, 15 декабря 2018 г., 2 часа дня
КОНЦЕРТ



«ЕСТЬ ЦЕЛЫЙ МИР
В ДУШЕ ТВОЕЙ...» (Ф. Тютчев)
215 ЛЕТ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ ПОЭТА

В концерте выступят:

♦ **Постоянные участники встреч «Родника» – поэты, барды, музыканты:**

Евгения Гейхман, Елена Подгорная, Марианна Горловицкая, Светлана Топорски, Владимир Зильберберг, Роман Барский, Игорь Вавилов.

♦ **Приглашенные к участию в концерте гости:**

Поэты Виталий Рахман и Александр Уфберг, пианистка Ольга Борисовская, певица Татьяна Галицкая.

Программу ведет Валерий Мелик

Вас ожидают интересные «сюрпризы»!

Вход свободный.

Благодарим вас за добровольные пожертвования, помогающие нам в оплате рента помещения.

Справки по телефонам:

215-526-3482 и 215-501-7280.

Val Melik [valmelik@gmail.com]

Встреча состоится в Центре восстановления личности «Трубный зов»
(9311/9313 Baner St., Scotchbrook/Скотчбрук)

Дорогие родители, бабушки и дедушки!

Купите своим детям билеты на детские спектакли!
Устройте им маленький праздник и подготовьте их к спектаклю!
Расскажите про любимых вами с детства героев этих сказок
и вместе предвкушайте событие!
После просмотра нарисуйте то, что запомнилось.
Обсудите то, что увидели...



Новогодние представления

для детей

в декабре 2018

21 ДЕКАБРЯ
ПЯТНИЦА

«ДЮЙМОВОЧКА»
музыкальная сказка

6:00 PM
JCC KLEINLIFE

23 ДЕКАБРЯ
ВОСКРЕСЕНЬЕ

«АЛИСА В СТРАНЕ ЧУДЕС»
новогодние приключения

4:00 PM
JCC KLEINLIFE

26 ДЕКАБРЯ
СРЕДА

Елка на радио "Филадельфия"
Гостинная Радио Phila
Дед Мороз, Снегурочка
и сказочные герои
ждут детей (от 2 до 8 лет)
на интерактивное новогоднее
представление.

6:30 PM
171 N Second Street Pk
Churchville, PA 18966

Каждому ребенку - новогодний подарок!

28 ДЕКАБРЯ
ПЯТНИЦА

Елка: "Путешествие
из сказки в сказку"
Международный театр
юного зрителя.

6:30 PM
JCC KLEINLIFE

Каждому ребенку - новогодний подарок!

Справки и билеты по тел: 215.407.2239 - Лена

**Знал бы где упадешь –
солону бы подстелил...**

Причины, по которым люди становятся пациентами «скорой», разделяются на две категории. Первая – заболевание, требующее срочного медицинского вмешательства (сердечный приступ, непрекращающаяся тошнота или боли и другие предупредительные сигналы вашего организма). Вторая – травмы. Причин для травм, к сожалению, предостаточно; они могут произойти в собственной квартире, на улице, в машине...

Сегодня мы остановимся на том, как максимально обезопасить себя от подобных неприятностей дома. Иными словами, как по собственной «инициативе» (или из-за невнимания других) не угодить в заботливые руки бригады «скорой помощи».

Как вы считаете, какой повод самый частый для вызова «скорой»? Инфаркт? Инсульт? Скачущее давление? Вы, может быть, будете удивлены, но это – травмы и ушибы в результате падений, не связанных с тем, что внезапно закружилась голова или стало плохо. Телефонный провод, пластиковая трубка от кислородного аппарата, завернувшийся коврик... эти и другие препятствия могут привести к падениям и серьезным переломам. Чтобы их избежать, давайте посмотрим, как устранить причины таких неприятностей.

Даже в сегодняшнем «беспроводном» мире мы по-прежнему пользуемся телефоном, от которого кабель тянется к стене. Тянется – значит, за него можно зацепиться и упасть. Обезопасить себя от этого несложно. Проводной телефон не переносят с

КАК НЕ СТАТЬ ПАЦИЕНТОМ «СКОРОЙ»?

места на место, а, значит, его кабель можно (и нужно!) провести и закрепить вдоль плинтуса или стены и подвести к аппарату из-за стола или тумбочки, на которой стоит сам телефон. Если у стены стоит шкаф, который очень трудно сдвинуть или если провод короткий, то его можно провести под напольным ковром. Для надежности, даже под ковриком, провод лучше приклеить к полу с помощью серебристой изоляционной ленты (duct tape).

Причиной падения может стать ваш спаситель – тонкая, но очень прочная пластиковая трубка, по которой поступает кислород. Много пациентов с больным сердцем или легкими, вынуждены пользоваться кислородными баллонами или стационарными машинами, непрерывно вырабатывающими кислород. Если у вас в комнате стоит такая машина или баллон, то большую часть длинной трубки от него лучше закрепить вдоль плинтуса, как и в случае с телефонным проводом. За оставшейся частью, необходимой для передвижения по комнате, нужно внимательно следить и не допускать, чтобы она складывалась кругами на полу или проходила между ногами. Проще всего – намотать ее руку в виде колец, подобных лассо и сбрасывать эти кольца по мере передвижения. Не забывайте, однако, собирать их снова на руку.

По статистике, падения по «вине» соскользнувшего под ногой ковра чаще всего происходят в коридоре и в ванной. Под ковер в коридоре достаточно положить один или несколько

отрезков прорезиненного нескользящего материала, который продается во многих магазинах. Альтернатива – все та же серебристая duct tape; ею ковер закрепляют по периметру на полу. Надежность крепления и тем, и другим способом нужно периодически проверять. Противоскользящий материал может собраться гармошкой или завернуться и приподнять ковер, а изолянта со временем может отклеиться от пола.

Для того, чтобы не поскользнуться на мокром полу ванной, можно использовать пластиковый коврик с присосками или наклеить на днище ванной полоски шероховатого материала по которому ноги не будут скользить. Многие компании-изготовители сами наклеивают эти полосы на ванны.

Еще одна важная деталь обеспечения безопасности в ванной – надежно закрепленная на стене ручка, за которую нужно держаться, особенно при входе и выходе из ванной. Поверьте, стоимость такого нехитрого приспособления и его установки неизмеримо ниже затрат на лечение перелома или ушиба от падения.

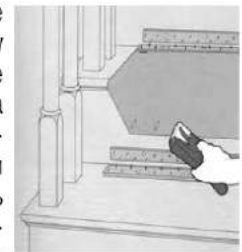
Следующий форпост безопасности в собственной квартире или доме – внимательное отношение к таблеткам, которые вы принимаете. Если пациенту предписано более 2-3-х различных препаратов в день, у него есть надежная система контроля и напоминания о том, какие именно таблетки и когда необходимо принимать. Забывчивому больному его собственный организм быстро напомнит о себе... Сложнее, когда за своевременный прием правильных лекарств отвечает кто-то другой (родственник или работник агентства по ух-

ду), а человек глотает те таблетки, которые ему дают. В таком случае нужно убедиться на 100% в том, что этот человек знает перечень и последовательность приема лекарств и внимательно относится ко всем деталям. Приведу пример того, что может произойти даже в проверенной ситуации. Наша бригада приехала на вызов. Диагноз – отравление лекарствами. Медсестра, которая ухаживала за пожилой семейной парой, положила таблетки для каждого из них в отдельный стакан. Точно так же, как она делала это десятки раз. Все таблетки были подобраны правильно, но... стаканы оказались похожими по цвету, а пациентка почти ничего не видела. Она взяла стакан и выпила таблетки, которые предназначались ее мужу. Еле откачали... Мелочи, вроде цвета стакана для таблеток, тоже необходимо обсудить с тем, кто вам помогает. Иначе, «свидание» с бригадой скорой помощи неминуемо.

Помните, ваша безопасность начинается... правильно, с вас самих и с тех, кто вас окружает. «Скорая» поможет, но есть много способов, как этой помощи избежать.

**Помните, сотрудники
Safety First Ambulance
готовы прийти к вам на помощь
24 часа в сутки, 365 дней в году!**

**Юрий Наумец
Материал предоставлен редакцией газеты «Навигатор»**



NetCost Market 267-672-2500
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

NetCost Market 215-795-3773
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
7 DAYS A WEEK AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

NetCost Market 732-943-0111
700 Tennent Road
Manalapan, NJ 07726

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUESDAYS & WEDNESDAYS
10% OFF WITH 



Weekly Sales

12.06-12.19

"ROSHEN" CAKE KIEV
15.87 OZ
\$11⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$13.99
SAVE: \$2.00 - 43%



"ALASKA" CAVIAR RED
2 X 7 OZ
\$19⁹⁵
WITH CLUB CARD



FRESH MEAT CHICKEN WHOLE B&E
PER POUND
\$1⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.29
SAVE: \$1.30 - 40%



"E. WEDEL" CANDY BIRD'S MILK
380 G
\$3⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$1.00 - 20%



"GOURMANOFF" CAVIAR BLACK PADDLE FISH
200 G
\$84⁹⁹
WITH CLUB CARD



"HAIFA" SALMON COLD SMOKED
16 OZ
\$17⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$19.99
SAVE: \$2.00 - 10%



"BOHME" CHOCO BRANDY BEANS
400 G
\$5⁴⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.99
SAVE: \$0.50 - 8%



"FERRERO" CANDY GOLDEN GALLERY
14.1 OZ
\$15⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$21.99
SAVE: \$6.00 - 27%



MORE WEEKLY SALES

"BREAKSTONE'S" SOUR CREAM
16 OZ
\$1⁶⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.99
SAVE: \$1.30 - 43%



"CABOT" BUTTER SLTD & UNSLTD
16 OZ
\$3⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.49
SAVE: \$1.50 - 27%



"SUNSHINE FARMS" MILK ORGANIC
64 FL OZ
\$3⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.69
SAVE: \$0.70 - 15%



"IMPRESSO" CHOCOLATE GIFT BOX
424 G
\$12⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$15.99
SAVE: \$3.00 - 19%



SPARTAK & KOMMUNARKA ASSORTED NY GIFT SETS VARIETY
\$3⁹⁹ to \$15⁹⁹
WITH CLUB CARD



"CHOBANI" YOGURT ASSORTED
5.3 OZ
\$0⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.19
SAVE: \$0.20 - 17%



"FAMILY ZLOTA" TVOROG ASSORTED
15 OZ
\$2⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.89
SAVE: \$0.90 - 23%



"FAMILY TREE" RAVIOLI MEAT
PER POUND
\$2⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.29
SAVE: \$0.30 - 9%



"SPARTAK" CHOCOLATES ESCAMINO
141 G
\$2⁴⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.99
SAVE: \$0.50 - 17%



"SPARTAK" CHOCOLATES STRELA
250 G
\$3⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$1.00 - 20%



FRESH FISH RIVER TROUT
PER POUND
\$5⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$7.99
SAVE: \$2.00 - 25%



FRESH MEAT BEEF LIVER
PER POUND
\$1²⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.29
SAVE: \$1.00 - 44%




"BACK SHOP" BREAD WHOLE WHEAT
980 G
\$3⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.69
SAVE: \$0.70 - 15%



"PERGALE" CHOCO TRUFFLES
200 G
\$2⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.59
SAVE: \$0.60 - 17%



"ROSHEN" CANDY SHOOTERS
5.29 OZ
\$2⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.39
SAVE: \$0.40 - 12%



YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!

ЯН БРАЙЛОВСКИЙ

СКВОЗЬ ПЕЛЕНУ ТУМАННЫХ АЛЬП

Продолжение.
Начало в «ЕЖ» №22.

Учитывая, что Зальцбург переводится как «Замок соли», завершаем путешествие этого дня посещением термальных источников вблизи Бад Гаштайна.

Хотя соляные ванны мы не совсем посещали, а во многом, скорее, созерцали. Согласно принятому порядку, их посещение возможно абсолютно голым. Видимо вдыхать соляной воздух, очищающий лёгкие, можно исключительно таким образом.

Но мы, всё же, посетили множество саун с различными температурными перепадами, обвязавшись полотенцами, и только наблюдали над этой казавшейся нам вакханалией. Ведь такого количества разнообразных голых женщин и мужчин вперемежку в нашей жизни мы никогда и нигде раньше не видели. Оказывается, это вполне возможно и даже увлекает.

Интересно сравнить это с подъёмом наверх к эдельвейсам на высоту 1.776 метров по канатной дороге на гору Ундерсберг, который мы совершили ранее.

Подъём происходит в кабинке на примерно 10-12 человек таким образом, что складывается ощущение, что ты буквально летишь над землей вверх, но всё время рядом скалы. Кабинка при этом едет плавно, но в одном месте, когда она подпрыгивает, будто столкнувшись с чем-то,



Кабинка подъёмника



Вид со смотровой площадки

все начинают визжать, но, скорее, не от страха, а от удовольствия. Путь на гору занимает всего 7 минут. Но ты всё время чего-то ждёшь. Чего-то нового и интересного.

Попав на смотровую площадку, мы увидели снег и эдельвейсы. И это было потрясающе интересно и очень необычно! Здесь было очень много людей, особенно китайцев, таких же с виду, наверно, ненормальных от восторга, какими казались и мы.

А вот на следующем событии следует остановиться особо, потому что оно о посещении этого самого Дворца Мирабель, где состоялся концерт КОНСТАНЦИЯ КВАРТЕТА!

Итак, концерт КОНСТАНЦИЯ КВАРТЕТА – как начало нашего путешествия в будущее, сквозь необыкновенное прошлое, концерт, состоявшийся в Зальцбурге, где родился великий Вольфганг Амадей Моцарт,



Зал, сады и скульптуры Дворца Мирабель



этот виртуоз, вундеркинд и баловень судьбы с трагической судьбой гения, не сумевший преодолеть молодость и уйти, как уходят великие одиночки.

Итак, Зальцбург 13 мая – по американским законам Mother's Day. И мы, сегодняшние американцы, на пути в Marble Hall of Mirabel Palace. Но по законам бытия что-то должно случиться. И оно случается – проливной, неимоверно мощный, с вероятностью перехода в потоп дождь.

И меня охватывает неудержимый смех, нарастающий и сохраняющий-

литься. Но время вышло. В зал как-то особенно, но очень уместно к торжественному моменту вносятся две скрипки, альт и виолончель. И все инструменты в руках у совершенно очаровательных женщин, на самых законных основаниях к сегодняшнему дню утверждающих это естество.

И все они рассаживаются на прямоугольным возвышении, вмещающем их с инструментами в той последовательности, которая приведена ранее. И начинается действие. Программки у нас нет, и что будут исполнять, разумеется, нам неизвестно.

Представьте себе, что собрались четыре подружки, которых разбросала судьба, и они по счастливой случайности встретились, ибо очень лелеяли эту мечту – встретиться. Правда, долгая разлука многое изменила в них, и они начинают сейчас как бы заново знакомиться. Мне показалось, что тон задаёт первая скрипка, как оказалось, она – педагог трёх остальных участниц. Мне был виден её профиль. Уж очень серьёзный. Но ей подмигивает третья скрипка-альт, вечно с доброй улыбкой, изредка чем-то поражаясь.

Когда я взглянул на виолончель, я не узнал её. Лицо было так подчинено смычку и извлекаемая тональность так послушна, что, казалось, всё слилось воедино. А вторая скрипка в чём-то возразила виолончели, и они начали обсуждение. А мы все сидели замороженные звуками и чувствами, которые извлекали тонкие умелые пальцы музыкантов.

Но что это за музыка – она была такая, что думалось, и видения уносили в самое заветное. Они лились настолько возвышенно и чисто, как будто принадлежат только тебе и разговаривают только с тобой. Остановки, эти замедленные паузы, как будто всё уже свершилось, но потом возникает продолжение и продлевается начатое. Паузы, выполненные так мастерски, что никому не приходило в голову смириться с тем, что это уже конец.

Казалось, что жизнь снова возобновилась и все четверо уже открыто смотрели в будущее и приветствовали его. Это гимн пониманию людей и взаимоотношениям между людьми. А перекликающиеся инструменты были улыбками и взглядами, радостью и огорчением, какими-то потерями и приобретениями. Но главное, что всё состоялось и обрело вечное дружеское спокойствие. И казалось, что иначе и не должно звучать.

Потом были ещё и другие произведения и очень впечатляющее исполнение, но вот этого первого чувства, первого поцелуя первого серьёзного очарования не было. Оно было другим, будто что-то прожито и понято и не так уже удивительно.

Потому, что первым было произведение великого кудесника звуков, чувств и переживаний Вольфганга к своей жене Констанце, которую он любил, хотя по его же высказыванию, если бы ему пришлось жениться на каждой, кем он увлекался, то у него было бы 200 жён.

Такие метаморфозы с гениями случались слишком часто, поэтому это остаётся и всегда располагается за кадрами их выдающихся деяний.

Простим же ему и это высказывание, и его порой непутёвую жизнь, ибо то, чем он одарил человечество по своей гениальности, значимости на десятки порядков превосходит все его прегрешения.

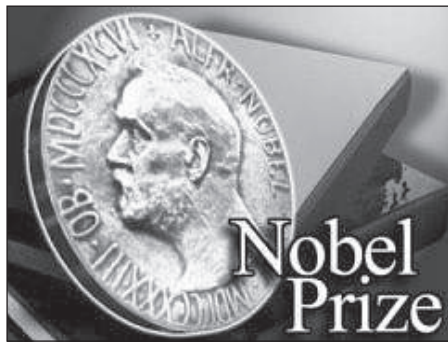
И на прощание с Зальцбургом: *И горы, горы, горы, и облака, и всё – чудо природы, рождается строка. И домики, и домики, и высоты кураж, вагончики, как гномики, альпийские луга. Всё это дивный Зальцбург и вечные дожди, сплошных узоров ливни, где солнышка не жди, всё это, где мы были, всё это, хош-не хош, но остаётся милым – ну что нужно ещё? А мы уже в машине, прощаясь на ходу, осознаём, что Зальцбург в нас влил свою струю.*

Продолжение следует

НОБЕЛЕВСКИЙ ДЕНЬ — ЦЕРЕМОНИЯ ВРУЧЕНИЯ НОБЕЛЕВСКОЙ ПРЕМИИ

Важным событием в общественной и интеллектуальной жизни Швеции и Норвегии является Нобелевский день (Nobeldagen) — церемония вручения одной из самых престижных международных наград — Нобелевской премии, которая проходит ежегодно 10 декабря. Она присуждается за выдающиеся научные исследования, революционные изобретения и крупный вклад в культуру и развитие общества и пользуется международным признанием как самое почетное гражданское отличие.

Основателем премии был Альфред Нобель, известный шведский



химик, инженер и изобретатель, на счету которого 355 изобретений (самое известное среди них — динамит). За свою жизнь Нобель накопил внушительное состояние, основную

часть которого он завещал на учреждение международной премии.

На сегодняшний день за присуждение Нобелевских премий во всех отраслях науки и культуры отвечают шведские организации. Исключением является Нобелевская премия мира — кому присудить эту награду, решает Норвежский Нобелевский комитет.

В Стокгольме король Швеции вручает премии в области физики, химии, физиологии и медицины, литературы и экономики. В Осло, в городской ратуше в присутствии короля Норвегии и членов королевской семьи, председатель Норвежского Но-

белевского комитета вручает премию в области защиты мира. Наряду с денежной премией, размер которой меняется в зависимости от дохода, полученного Нобелевским фондом, лауреатам вручается золотая медаль с изображением Нобеля и диплом. Нобелевские премии имеют большой международный престиж и, кроме того, оказывают лауреатам значительную экономическую поддержку. Помимо самой церемонии вручения премии торжества, посвященные этому событию, включают в себя еще две важных составляющих — Нобелевский ужин и Нобелевский концерт.

Calend.ru

МЕНЮ ДЛЯ ЛАУРЕАТА: ТАЙНЫ БАНКЕТА, НА КОТОРОМ ЧЕСТВУЮТ ЛАУРЕАТОВ НОБЕЛЕВСКОЙ ПРЕМИИ

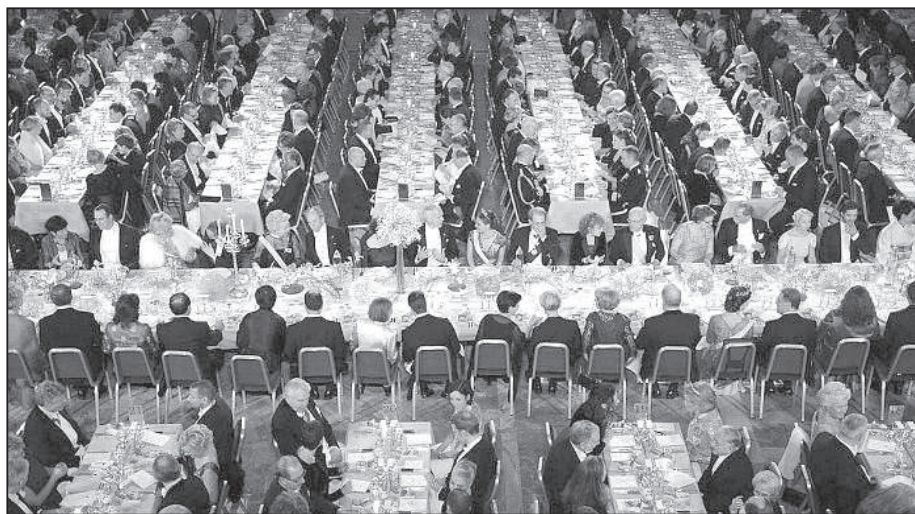
Ежегодно 10 декабря в Стокгольме проходит церемония вручения Нобелевской премии. Все награды, кроме премии мира, вручает король Швеции, а после церемонии награждения все лауреаты и их гости приглашаются на специальный Нобелевский банкет. Меню банкета, проводимого с 1901 года, ни разу не повторилось, а весь ход торжественного ужина выверен до секунды, причем хронометраж его проведения не был нарушен ни разу.

Вся церемония вручения Нобелевской премии строго соответствует протоколу, написанному много лет назад. И если саму торжественную церемонию вручения наград благодаря телевидению может увидеть любой желающий, то прямую трансляцию с банкета, естественно, никто не ведёт. Банкет же не менее интересен, чем вручение наград.

Лауреатам нобелевской премии разрешается взять с собой на торжественный ужин не более 16 гостей. Их список и количество оговариваются заранее. На банкете всегда присутствует король и королева Швеции, члены правящей семьи, члены правительства, а также студенты. Для последних проводится специальный розыгрыш, в котором могут участвовать студенты шведских университетов независимо от гражданства.

Естественно, что для участников церемонии и ужина существует строжайший дресс-код. Для женщин это длинное вечернее платье любого стиля, для мужчин это неизменный смокинг, белая рубашка и галстук-бабочка.

Банкет всегда проходит в Голубом зале городской ратуши и на нем присутствует порядка 1500 человек. Примерно за 7 дней до банкета прибывают живые цветы и уже готовые композиции из итальянского Сан-Ремо. Выбор города для поставки цветов далеко не случаен, ведь



именно в Сан-Ремо находилась вилла Альфреда Нобеля, где он провел последние годы своей жизни и которую называл не иначе, как Mio Nido — «моё гнездышко». Для украшения Голубого зала ратуши уходит 20 контейнеров самых разнообразных цветов. После банкета все они развозятся по шведским больницам и домам престарелых.

За неделю до проведения главного банкета начинаются репетиции официантов. Старшие официанты — это своеобразные бригадиры. В их руках всегда находится дирижёрская палочка и секундомер, а рядом стоят специальные планшеты со схемами, стрелками и специальными значками.

Официанты не имеют права на ошибку. Ни один человек, обслуживающий банкет, не имеет права делать лишние движения, так как это может привести к сбою всей системы. Не зря распорядители с линейкой в руках расставляют всю посуду: расстояние между бокалами, тарелками и столовыми приборами соблюдается до миллиметра. Точно так же размещаются стулья, на определенном расстоянии от стола. При этом на каждого гостя за столом отведено ровно 60 сантиметров.

Меню торжественного ужина ни-

когда не повторяется, до 10 декабря оно держится в строжайшем секрете. А через несколько дней после церемонии с ним можно не только познакомиться, но и попробовать. Для этого придётся посетить «Погребок ратуши» — ресторан, расположенный в здании городского муниципалитета, где по желанию клиента могут приготовить всё, чем чествовали лауреатов, начиная с 1901 года.

За два месяца до церемонии кулинары предоставляют на утверждение членам Нобелевского комитета три варианта праздничного меню. Но даже после утверждения продолжается работа по выяснению индивидуальных условий питания лауреатов. Нельзя допустить, чтоб гостю, у которого аллергия на какой-либо продукт, попал в тарелку аллерген, вегетарианцу ни в коем случае не подадут мясо, а еврею специально готовят кошерную пищу.

Несмотря на то, что на банкете присутствуют около полутора тысяч человек, разогревать блюда считается недопустимым, поэтому подачу блюд организуют так, чтоб с момента появления в дверях Голубого зала первого официанта и до подачи блюда последнему гостю прошло ровно две минуты. Исключение сделано лишь для мороженого. Его пода-

ют в течение трёх минут, да и то лишь потому, что его вынос сопровождается парадом со свечами и бенгальскими огнями. При этом мороженое является обязательным десертом, меняется только его вкус и подача.

Ужин готовят 20 лучших шеф-поваров, подачу блюд обеспечивают 200 официантов, координируют действия всего персонала 8 распорядителей, за подачу спиртного отвечают 5 сомелье плюс мойщики посуды, подсобные рабочие кухни. Помимо основных сотрудников обязательно предусмотрены запасные. В случае если повару или официанту вдруг станет плохо, что вполне допустимо при таком напряжении, то на его место тут же станет другой человек. Все это ради того, чтобы строго соблюсти хронометраж.

Специальный сервис для церемонии был заказан в 1991 году, к 90-й годовщине Нобелевской премии. Его по праву можно назвать произведением искусства. Единственная чайная чашка сервиза изготовлена персонально для принцессы Лилианы, не употребляющей кофе.

В 18:45 все гости уже находят на своих местах. Ровно в 19:00 в зал церемонно входят почетные гости в полном соответствии с таблицей о рангах. Первыми непременно выступают король и королева. При этом король ведёт женщину-лауреата премии по физике, если таковая имеется; если нет, то супругу лауреата по физике. Королева неизменно входит в зал в сопровождении Председателя Нобелевского комитета.

Первый тост звучит в 19:05, и он всегда за короля. Второй тост — в память Альфреда Нобеля, а после него обязательная органная композиция. После банкета, ровно в 22:15, начинается Нобелевский бал в Золотом зале, а в 1:30 мероприятие заканчивается.

kulturologia.ru

Печатается с небольшими сокращениями

ЛИЧНАЯ ДРАМА СОЗДАТЕЛЬНИЦЫ КУКЛЫ БАРБИ: ПОЧЕМУ РУТ ХЭНДЛЕР ЛИШИЛАСЬ И БИЗНЕСА, И ДЕТЕЙ

Рут Хэндлер удалось создать самую популярную в мире куклу. И хотя Барби неоднократно подвергалась критике, она принесла своей создательнице миллионы. Но когда Рут Хэндлер пребывала на вершине своего успеха, ее отстранили от руководства компанией, осудили по обвинению в коррупции, и в то же время у нее обнаружили рак груди. К тому же дочь заявила, что Барби значила для матери больше, чем родные дети. На склоне лет женщине пришлось начинать жизнь заново, и она нашла выход там, где его, казалось, не было.



Рут Москович была 10-м ребенком в еврейской семье, эмигрировавшей из Польши в США. Ее родители мечтали о том, чтобы дочь вышла замуж и занималась домашним хозяйством, поэтому были очень недовольны ее решением поступить в колледж на курсы промышленного дизайна. Впрочем, их мечты осуществились: в 1938 г. девушка вышла замуж за Эллиота Хэндлера и родила двоих детей.

Эллиот Хэндлер изготавливал декоративные рамы для картин. Однажды Рут предложила мужу из остатков древесины сделать игрушечную мебель – на эту мысль ее натолкнула дочь Барбара, мастерившая из кубиков кровати для своих кукол. Неожиданно игрушечная мебель начала приносить более высокие доходы, чем рамы для картин.

Для развития бизнеса требовались новые денежные вложения, поэтому Хэндлер предложил своему другу Харольду Мэтсону

объединить капиталы. Они основали компанию «Mattel», названную в честь учредителей (Matt от Mattson и El от Elliot). И хотя имени Рут в названии фирмы не было, именно она превратила «Mattel» в бренд.

В 1956 г. семья Хэндлер проводила отпуск в Швейцарии. В одном из баров Рут увидела странную куклу: у нее были длинные ноги, высокая грудь и весьма откровенный наряд. Кукла Лилли была создана Р. Хойзером по мотивам немецких комиксов. Эта кукла считалась игрушкой-сувениром для взрослых, поэтому продавалась в питейных заведениях.

Рут часто наблюдала, как ее дочь Барбара играла не с пупсами, а с вырезанными из журналов фотографиями моделей. Она задумала сделать куклу, похожую на идеал, к которому стремится каждая девочка. Рут уговорила мужа выкупить права на об-

раз Лилли, и в 1957 г. их компания начала выпуск кукол.

Рут Хэндлер создала новый образ своей кукле, ориентируясь на невероятно популярную в 1950-х гг. актрису Джейн Мэнсфилд. Пышногрудая блондинка превратила свой особняк в розовый кукольный домик с купидонами и сердечками. Рут Хэндлер создала такой же для своей куклы. В 1958 г. она получила патент на свою игрушку и дала ей имя дочери – Барби.

Первая публичная презентация новой куклы с треском провалилась: родители нашли ее внешний облик вульгарным. Но Рут не растерялась и запустила рекламу на телевидении. После этого несколько сотен тысяч кукол разлетелись вмиг. За первые 10 лет «мама» Барби заработала на продажах игрушек полмиллиарда долларов.

К концу 1960-х гг. Рут Хэндлер стала самой известной жен-

щиной в США: она становится первой женщиной-вице-президентом Американской ассоциации производителей игрушек, в 1970 г. ее назначили членом Консультативного совета по делам бизнеса при президенте Никсоне. Но в том же году она узнала страшную новость: у нее обнаружили рак груди. Операция и длительное лечение повлияли на ее дееспособность, она вернулась в компанию, но пост президента занимала лишь номинально. А в 1978 г. ее ждал новый удар – женщину обвинили в махинациях с ценными бумагами. Ее судили и приговорили к 5 годам условного срока и выплате штрафа. Началась травля в СМИ, всенародная любимица превратилась

в антигероиню. От руководства компанией ее отстранили.

Однако Рут Хэндлер не опустила рук: болезнь помогла ей найти новую сферу самореализации. Женщина занялась выпуском протезов груди для тех, кто перенес мастэктомию. В 1991 г. она отошла от дел и продала свою компанию медицинской корпорации. В том же году умер сын Рут – Кеннет, а отношения с дочерью окончательно испортились: она обвиняла мать в том, что кукла отбирала все ее внимание, а дочь всю жизнь должна была соответствовать моднице и красотке Барби, названной в честь нее.

Рут Хэндлер ушла из жизни в 2002 г. Ее история для многих стала примером того, что даже из самых сложных ситуаций можно найти выход. А в наши дни самая популярная в мире кукла обрела новые формы: три новых куклы сделали Барби ближе к людям.

Kulturologia.Ru



Супруги Хэндлер и их дети Барби и Кен



Новые формы куклы Барби

СТАРЫЙ ПАРИКМАХЕР

Мы жили в одной комнате коммуналки на углу Комсомольской и Чкалова. На втором этаже, прямо над садиком «Юный космонавт». В сталинках была хорошая звукоизоляция, но днем было тихонько слышно блямканье расстроенного садиковского пианино и хоровое детское пение. Когда мне стукнуло три, я пошел в этот же садик. Для этого не надо было даже выходить из парадной. Мы с бабушкой спускались на один этаж, она стучала в дверь кухни - и я нырял в густое благоухание творожной запеканки, пригорелой кашки-малашки и других шедевров детсадовской кулинарии.

Вращение в этих высоких сферах потребовало, чтобы во мне все было прекрасно, как завещал Чехов, и меня впервые в жизни повели в парикмахерскую.

Вот тут-то, в маленькой парикмахерской на Чкалова и Советской Армии я и познакомился со Степаном Израйлевичем. Точнее, это он познакомился со мной.

В зале было три парикмахера. Все были заняты, и еще пара человек ждали своей очереди. Я никогда еще не стригся, был уверен, что, как минимум, с меня снимут скальп, поэтому ревел, а бабушка пыталась меня взять на слабо, сочиняя совершенно неправдоподобные истории о моем бесстрашии в былые времена: «А вот когда ты был маленьким...»

Степан Израйлевич - высокий, тощий старик - отпустил клиента, подошел ко мне, взял обеими руками за голову и начал задумчиво вертеть ее в разные стороны, что-то бормоча про себя. Потом он удовлетворенно хмыкнул и сказал: «Я этому молодому человеку буду делать голову!» От удивления я заткнулся и дал усадить себя в кресло. Кто-то из ожидающих начал возмущаться, что пришел раньше. Степан Израйлевич небрежно отмахнулся:

- Ой, я вас умоляю! Или вы пришли лично ко мне? Или я вас звал? Вы меня видели, чтобы я бегал по всей Молдаванке или с откуда вы там себя взяли, и зазывал вас к себе в кресло?

Опешившего скандалиста обслужил какой-то другой парикмахер. Степан Израйлевич не принимал по очереди. Он выбирал клиентов сам. Он не стриг. Он - делал голову.

- Идите сюда, я буду делать вам голову. Идите сюда, я вам говорю. Или вы хотите ходить с несделанной головой?!

- А вам я голову делать не буду. Я не вижу, чтобы у вас была голова. Раечка! Раечка! Этот к тебе: ему просто постричься.

Степан Израйлевич подолгу клал ножницами в воздухе, елозил расческой, срезал по пять микрон - и говорил, говорил не переставая.

Все детство я проходил к нему. Стриг он меня точно так же, как все



другие парикмахеры стригли почти всех одесских мальчишек: «под кандаку». Но он был не «другой парикмахер», а Степан Израйлевич. Он колдовал. Он священнодействовал. Он делал мне голову.

- Или вы хотите так и ходить с несделанной головой? - спрашивал он с ужасом, случайно встретив меня на улице. И по его лицу было видно, что он и представить не может такой запредельный кошмар.

Ежеминутно со смешным присвистом продувал металлическую расческу - будто играл на губной гармошке. Звонко клацал ножницами, потом брякал ими о стол и хватал бритву - подбрить виски и шею.

У Степана Израйлевича была дочка Сонечка, примерно моя ровесница, которую он любил без памяти, всеми потрохами. И сколько раз меня ни стриг - рассказывал о ней без умолка, вздохнув, брызгая слюной от волнения, от желания выговориться до дна, без остатка. И сколько у нее конопущек: ее даже показывали врачу. И как она удивительно смеется, закидывая голову. И как она немного шепелявит, потому что сломала зуб, когда каталась во дворе на велике. И как здорово она поет. И какие замечательные у нее глаза. И какой замечательный у нее нос. И какие замечательные у нее волосы (а я таки немножко разбираюсь в волосах, молодой человек!). А еще - какой у Сонечки характер.

Степан Израйлевич восхищался ей не зря. Она и правда была очень необычной девочкой, судя по его рассказам. Доброй, веселой, умной, честной, отважной. А главное - она имела талант постоянно влипать в самые невероятные истории. В истории, которые моментально превращались в анекдоты и пересказывались потом годами всей Одессой. Это она на хвастливый вопрос соседки, как сонечкиной маме нравятся длиннющие холеные соседкины ногти, закричала, опередив маму: «Еще как нравятся! Наверно, по деревьям лазить хорошо!». Это она в трамвае на вопрос какой-то тетки с детским горшком в руках: «Девочка,

ты тут не сходишь?» ответила: «Нет, я до дома потерплю», а на просьбу: «Передай на билет кондуктору» - удивилась: «Так он же бесплатно ездит!». Это она на вопрос учительницы: «Как звали няню Пушкина?» ответила: «Голубка дряхлая моя».

Сонины остроты и приключения расходились так стремительно, что я обычно узнавал про них в виде анекдота от друзей, а потом уже - иногда через годы - от парикмахера. Я так и не познакомился с Соней, но обязательно узнал бы ее, встретить на улице - до того смачными и точными были рассказы мастера.

Потом детство кончилось, я вырос, сходил в армию, мы переехали, я учился, работал, завертелся, растерял многих старых знакомых - и Степана Израйлевича тоже. А лет через десять вдруг встретил снова. Он был уже совсем дряхлым стариком, за восемьдесят. По-прежнему работал. Только в другой парикмахерской - на Тираспольской площади, прямо над «Золотым теленком». Как ни странно, он отлично помнил меня. Я снова стал заходить к старику. Он так же торжественно и колдунски «делал мне голову». Потом мы спускались в «Золотой теленок», и он разрешал угостить себя коньячком.

И пока он меня стриг, и пока мы с ним выпивали - болтал без умолку, брызгая слюнями. О Злате - родившейся у Сонечки дочке. Степан Израйлевич ее просто боготворил. Он называл ее золотком и золотинкой. Он блаженно закатывал глаза. Хлопал себя по ляжкам. А иногда даже начинал раскачиваться, как на еврейской молитве. Потом мы расходились. На прощанье Степан Израйлевич обязательно предупредил, чтобы я не забыл приехать снова:

- Подумайте себе, или вы хотите ходить с несделанной головой?!

Больше всего Злата, по словам Степана Израйлевича, любила ириски. Но был самый разгар проклятых девяностых, в магазинах было шаром покати, почему-то начисто пропали и они. Я случайно увидел ириски в Ужгороде - и торжественно

но вручил их Степану Израйлевичу, сидя с уже сделанной головой в «Золотом теленке».

- Для вашей Златы. Ее любимые.

Отреагировал он дико. Вцепился в кулек с конфетами, прижал его к себе и вдруг заплакал. По-настоящему заплакал. Прозрачными стариковскими слезами.

- Злата... золотинка...

И убежал - даже не попрощавшись. А вечером позвонил мне из автомата (у него давно был мой телефон), и долго извинялся, благодарил и восхищенно рассказывал, как обрадовалась Злата этому немудрящему гостинцу. Когда я в следующий раз пришел делать голову, девочки-парикмахерши сказали, что Степан Израйлевич пару дней назад умер. Долго вызванивали заведующего. Наконец, он продиктовал домашний адрес старого мастера, и я поехал туда.

Жил он на Мельницах, где-то около Парашютной. Нашел я в полуразвалившемся дворе только в хлам нажравшегося дворника.

Выяснилось, что на поминки я опоздал: они были вчера. Родственники Степана Израйлевича не объявлялись (я подумал, что с Соней и Златой тоже могло случиться что-то плохое, надо скорей их найти). Соседи затеяли поминки в почему-то не опечатанной комнате парикмахера. Помянули. Передрались. Танцевали под «Маяк». Снова передрались. И растащили весь небогатый скарб старика. Дворник успел от греха припрятать у себя хотя бы портфель, набитый документами и письмами. Я дал ему на бутылку, портфель отобрал и привез домой: наверняка, в нем окажется адрес Сони.

Там оказались адреса всех. Отец Степана Израйлевича прошел всю войну, но был убит нацистом в самом начале 1946 года на Западной Украине при зачистке бандеровской погани. Мать была расстреляна румынами в оккупированной Одессе еще за пять лет до гибели отца: в октябре 1941 года. Вместе с ней были убиты двое из троих ее детей: София (Сонечка) и Голда (Злата).

Никаких других родственников у Степана Израйлевича нет и не было.

Я долго смотрел на выцветшие справки и выписки. Потом налил до краев стакан. Выпил. Посидел с закрытыми глазами, чувствуя, как паленая водка продирает себе путь. И только сейчас осознал: умер единственный человек, кто умел делать голову.

В последний раз он со смешным присвистом продул расческу. Брякнул на стол ножницы. И ушел домой, прихватив с собой большой шмат Одессы. Ушел к своим сестрам: озорной конопатой Сонечке и трогательной стеснительной Злате-Золотинке.

А мы?

Мы, - все, кто пока остался тут, - так и будем теперь до конца жизни ходить с несделанной головой.

Или мы этого хотим?

Александр Пашенко

ОШЕЛОМЛЯЮЩИЕ КАРТИНЫ НА ЛИСТЬЯХ

Невероятное искусство — резьба по листьям деревьев. Смотреть на шедевры, выполненные на таком изящном, хрупком материале, без восторга невозможно. И как только удастся мастерам вырезать на маленьком листочке настолько четкие и детальные картины?! Удивительно — целый мир помещается в небольшом листочке!

Впервые создавать картины таким оригинальным способом придумали китайцы. Родоначальником искусства резьбы по листьям считают жителя этой страны — Хуана Тай Шаня. Именно он первым начал вырезать прекрасные изображения на листьях. А в 1994 году его творчество занесли даже в Книгу рекордов Гиннеса.

Сотворить картину на листе — дело нелегкое. Это полностью ручной труд, который требует тщательности и осторожности. Ведь сухие листья сами по себе хрупкий материал, а что говорить, если из них еще что-то вырезать. Поздней осенью художники отправляются в парк или в лес на поиски хорошего, не поврежденного насекомыми листьев дерева чинара. Листья платана (чинары) очень похожи на кленовые листья, но прочней их и толще. Платан распространен в Северной Америке, Средиземноморье, некоторых странах Азии. Его листья удивительно похожи на листья клена, однако значительно прочнее и толще.

Целых 10 месяцев понадобится мастеру, чтобы как следует высушить найденные листья. Затем их пять часов кипятят в специальном растворе. Так листья очищаются от опасных бактерий, которые со временем могут повредить картину.

И наконец, приступают к вырезанию картины. Для этого специальными инструментами часть поверхности листа удаляется буквально до сеточки. Очень-очень трудоемкий труд, что требует предельной осторожности, ведь нельзя повредить прожилки листа.

Когда работа закончена, лист снова тщательно высушивают. Как ни странно, сами мастера считают самым сложным процессом сушку, а не резьбу. Потому что при этом примерно 60% листьев ломается.



Более 60 этапов обработки проходит листок, чтобы стать вот таким неповторимым шедевром. Представляете, насколько осторожным должен быть мастер, чтобы не повредить хрупкое «полотно»?

Вот такое оно, изящное и захватывающее искусство резьбы по листьям. На эти картины без восхищения нельзя смотреть.

Такие работы очень востребованы, поскольку человек приобретает воистину уникальный сувенир: изображение на листьях не рисуются и не наносятся никакой техникой, а действительно вырезаются. В Китае создана специальная компания, которая выпускает картины, вырезанные на листьях. В рекламе говорится, что мастера могут воссоздать любой рисунок. Такие сувениры изготавливаются под заказ. Стандартную картину на листе дерева чинара можно приобрести за 25 долларов. Собственный портрет обойдется дороже — около 200 долларов.

30 ноября 2018 г. в Хьюстоне (штат Техас) на 95-м году жизни скончался бывший президент США Джордж Буш-старший

Республиканец Джордж Буш-старший провел в Белом доме только один президентский срок – с 1989 г. по 1993 г. На время президентства Буша выпал период исторических перемен в мире: падение коммунизма в Европе, падение Берлинской стены, распад СССР.



Буш принадлежал к потомственной элите. Семейное поместье в Кеннебанкпорте приобрел еще его дед, а отец был банкиром и сенатором.

17-летний Джордж пошел добровольцем в летную школу и во время Второй мировой войны воевал в Тихом океане. Буш был самым молодым пилотом американских вооруженных сил.

Послевоенная жизнь будущего президента напоминала воплощенную американскую мечту. Капитан бейсбольной команды Йельского университета. Основатель нефтяной компании в Хьюстоне. К 40 годам – миллионер. Счастливый семьянин.

Буш – единственный профессиональный международник среди хозяев Белого дома. На республиканском конвенте 1988 года он декларировал приверженность классическому американскому консерватизму. Имя президента Джорджа Буша-старшего в политическом плане ассоциируется с операцией «Буря в пустыне», которую США провели в

начале 1991 года против Ирака. Осенью 1990 года Буш объявил о так называемом «новом мировом порядке», который должен был подразумевать обеспечение коллективной безопасности (однако, как показало время, этот порядок

оказался во многом утопическим). В экономике Буш посвятил себя сдерживанию дефицита, полагая, что без этого Америка не может быть мировым лидером, однако он столкнулся с проблемами в попытках прийти к консенсусу с демократами. Буш провел семь встреч на высшем уровне с руководителями СССР и России, результатом которых стало подписание двух договоров о сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений.

Имя Джорджа Буша-старшего носят международный аэропорт в Хьюстоне и авианосец ВМФ США.

Свой 90-летний юбилей Джордж Буш отметил парашютным прыжком, хоть и в инвалидном кресле. 18 апреля 2018 года скончалась жена Буша Барбара, после чего резко ухудшилось здоровье и у самого бывшего президента США.

Джордж Буш-младший через восемь лет после президентства отца также стал президентом – небывалый случай в истории США.

Другой сын, Джеб Буш, занимал пост губернатора Флориды.

Коллектив санатория для пожилых людей на Rennard с печалью и болью сообщает об уходе из жизни нашего посетителя и большого друга

ЕФИМА ЯКУБОВСКОГО.



Этот прекрасный человек навсегда останется в нашей памяти. Мы любили Фиму за человечность, доброту и отзывчивость.

Выражаем глубокое соболезнование родным и близким нашего друга.

Окончание. Начало на с.10

ЕДИНСТВЕННОЕ И ОКОНЧАТЕЛЬНОЕ РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМЫ ГАЗЫ

Следует довести требования ХАМАСа до логического конца.

Они внутренне освободились, потеряли всякий страх, за два ноябрьских дня выпустили по Израилю более 300 ракет, добились выгодного им перемирия, отпраздновали свою первую победу над сионистским врагом и должны до конца прочувствовать вкус достигнутого успеха.

Сейчас самое время смириться с созданным положением и, идя навстречу требованиям ХАМАСа, а также всего мирового сообщества, снять блокаду Газы, закрыть пограничный переход Керем-Шалом и полностью отгородиться от палестинцев. Они там, израильтяне здесь, за высоким забором с током и колючей проволокой, который предстоит срочно построить. Никакого топлива, продовольствия и прочего. Это только хозяин обязан кормить своего раба, а свободные люди Газы должны сами добывать себе хлеб насущный.

Все, кто много лет требовал свободу Газы, все, у кого есть капля сострадания к палестинцам, теперь должны будут их кормить и поить. А кто еще? Израиль их освободил и ничего им не должен. Нет блокады, нет

ответственности! Ведь никому в голову не придет требовать от Египта, чтоб он содержал Газу, на том основании, что раньше она была его частью. Освобожденные жители Газы могут садиться на самодельные лодки и плыть в Европу за лучшей жизнью, могут напрямую получать деньги, товары и... оружие от своих спонсоров, Турции и Ирана, ведь, как выяснилось, блокада не помешала ХАМАСу обзавестись внушительным арсеналом ракет.

Всё! Закончилась многолетняя изоляция и блокада, которая им так мешала, теперь они смогут жить богато и счастливо, как по-настоящему свободные люди. Кроме того, мировое содружество в лице ООН, Евросоюза, Лиги арабских стран, воочию увидят воплощение их многолетних чаяний и сами должны будут организовать бесперебойное снабжение многострадальной Газы всем необходимым.

Резко изменится характер военного конфликта, ведь теперь израильтянам предстоит иметь дело с иностранной террористической организацией, вроде «Хизбаллы», то есть на каждую выпущенную по Израилю ракету можно отвечать со всей силой, ведь никто не осуждает Турцию за периодические бомбардировки курдов.

Единственное сомнение, которое невольно приходит на ум: а не попросятся ли освобожденные жители Газы через некоторое время обратно, в израильскую блокаду?

Яков Гринберг, isralove

JOSEPH *Levine* & SONS

Сервис Традиции Достоинство

(215) 942-4700

Активный член Филадельфийской еврейской общины, Президент компании Джозеф Левин продолжает традиции своей семьи, основанной компанией Joseph Levine & Son более 130 лет тому назад.

В компании работает первый в Филадельфии русскоязычный директор еврейского похоронного дома, активный деятель Еврейской Федерации **Юрий Гопштейн**, являющийся в настоящее время и Президентом культурно-религиозного центра Kehilat Re'im.

Юрий Гопштейн возьмёт на себя все заботы об организации похорон близкого вам человека, а также даст вам исчерпывающую информацию по **Программе Предварительного Планирования**, которая отличается:

- Специальной программой для членов Ассоциации инвалидов и ветеранов WWII, а также Союза ветеранов войны и труда
- Доступностью цен • Удобством оплаты • Захоронения на всех кладбищах

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ
НАИЛУЧШИЙ СЕРВИС **1-800-992-3339**

При необходимости Юрий приедет к вам домой.

ПРИНИМАЕМ заказы на изготовление памятников.

4737 Street Road, Trevose, PA 19053 (215) 942-4700 Jonathon D. Levine, Supervisor	2811 West Chester Pike, Broomall, PA 19008 (610) 325-2000 Brian M. Levine, Supervisor
--	--

ГРИГОРИЙ БРОДСКИЙ



Большой душевной болью отозвалось в нас известие
о кончине нашего многолетнего друга

Гарика Бродского.

Мы учились с Гариком и его женой Региной в одном и том же московском ВУЗе и все годы после его окончания – и в бывшем Советском Союзе, и здесь, в Америке, поддерживали с Гариком и его семьей постоянные дружеские контакты.

Гарик был прирожденным, серьезным ученым, дружелюбным, общительным человеком, всегда готовым дать хороший совет и прийти на помощь.

У Гарика была прекрасная, любимая и любящая семья. Он был преданнейшим мужем, отцом, дедушкой.

Гарик оставил заметный след в науке. В течение ряда лет он возглавлял лабораторию одного из ведущих научно-исследовательских институтов Москвы (НИШП), имел большое число научных публикаций и издал несколько книг по своей специальности.

Он сумел реализовать свои профессиональные знания и в Америке, где много лет работал на крупной американской компании «Геркулес», а выйдя на пенсию, на свои средства издавал научно-технический тематический журнал.

*Мы всегда будем помнить Гарика, нашего близкого и надежного друга.
Искренне скорбим вместе с его женой Региной, дочерью Аллой, внуками Лорен и Эдиком.*

Друзья Гарика в Филадельфии.

К соболезнованию присоединяются
друзья Гарика в Америке, Израиле и России.

Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC

*Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания.

Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению.
(значительная экономия при предварительном планировании)

Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.

Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).



*В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих
вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.*

Если у Вас возникли финансовые трудности с оплатой похорон, в нашем распоряжении имеется благотворительный фонд, который реально предоставит Вам безвозмездную финансовую помощь

Tel. 215-927-5800 1-800-622-6410
Suburban North Chapel
310 Second Street Pike, Southampton
(between County Line & Street Road), PA 18966
GABE GOLDSTEIN supervisor
6410 N. Broad Street, Phila., PA 19126
BENETT GOLDSTEIN supervisor

Что такое предварительное планирование?



Леонид Колтман
(Licensed Funeral Director)
Член Коллегии Директоров
Congregation Beth-Solomon.

Предварительное планирование – это планирование похорон заранее.

Такое планирование многим кажется слишком рассудочным, практичным; им не хочется думать о печальном уходе близких заранее.

И лишь когда приходит неизбежное, и они сталкиваются с необходимостью разного рода переговоров в тот момент, когда им этого меньше всего хотелось бы, они осознают ценность предварительного планирования.



**Кантор
Борис Казанский**

Звоните нашим русскоговорящим сотрудникам Леониду Колтману и Кантору Борису Казанскому, чтобы получить бесплатную конфиденциальную консультацию по предварительному планированию.

Goldsteins, Rosenberg's Raphael – Sacks, Inc.

Family owned and operated

(215) 927 – 5800

Philadelphia Chapel
Bennett Goldstein Supervisor
6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

(800) 622 – 6410

Suburban North Chapel
Gabe Goldstein, Supervisor
310 Second Street Pike
Southampton, PA 18966

Southern New Jersey Chapels Available



ПРОСТО
ВЕРЬТЕ В
ВОЛШЕБСТВО



KARTINA.TV



ВАШ РЕБЕНОК МОЖЕТ УЧИТЬСЯ В ОДНОЙ ИЗ САМЫХ УНИКАЛЬНЫХ ШКОЛ!

Новая уникальная школа в Филадельфии!

Бесплатное обучение, включая занятия ивритом и изучение культуры и истории Израиля.

НАШЕ РАСПИСАНИЕ:

- ◆ ежедневные занятия по английскому языку и математике с учетом индивидуальных способностей каждого ученика;
- ◆ ежедневные занятия по современному ивриту;
- ◆ изучение географии, культуры и истории Израиля;
- ◆ природоведение
- ◆ наука
- ◆ основы технологии
- ◆ спорт * рисование * музыка * шахматы

Приём заявлений в Kindergarten и 1-й класс
на 2019-20 учебный год:

<http://philadelphiahebrewpublic.org/enroll/>

Дополнительная информация

718.496.4574

admissions@hebrewpublic.org

3300 Henry Ave, Philadelphia, PA 19129



ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ И ГЕРОНТОЛОГИЯ

В НАШЕМ СОВРЕМЕННОМ ОФИСЕ ПРОВОДЯТСЯ
ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- СЕРДЕЧНО-СОСУДИСТЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ГИПЕРТОНИЧЕСКИХ БОЛЕЗНЕЙ
- ЛЁГОЧНЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ЗАБОЛЕВАНИЙ ЖЕЛУДОЧНО-КИШЕЧНОГО ТРАКТА, ПЕЧЕНИ
- ДИАБЕТА, БОЛЕЗНЕЙ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ
- АРТРИТОВ, СКЕЛЕТНО-МЫШЕЧНЫХ БОЛЕЙ
- АЛЛЕРГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ГЕПАТИТА

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ДИАГНОСТИКИ:

ультразвук сердца, сосудов, внутренних органов,

Holter monitor - 24-часовой мониторинг сердца,

функциональное обследование лёгких и концентрация кислорода.

А также профилактические осмотры и прививки, лабораторные тесты и физиотерапия.

Мы продолжаем лечение и обследование своих больных
в ведущих госпиталях Филадельфии.

Принимаются основные виды страховок и НМО.

• Круглосуточно работает ANSWERING SERVICE - специальная служба, которая вызовет врача в любое время суток.



**БЕНДЖАМИН З. БЕННОВ,
M.D., FACP**

Высшая Американская
терапевтическая категория.
Почетный доктор Американской
Коллегии Врачей.

Доктор говорит по-русски

(215) 671-1484

Если включается автоответчик,
оставьте, пожалуйста, своё имя
и телефон.

НАШ АДРЕС:

9630 Bustleton Ave. Suit "A", Philadelphia, PA, 19115



ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ, КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА

Лучшее качество! Доступные цены!

NEW

Лицензированные косметологи
с опытом работы более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур

Нитевой лифтинг и увеличение губ
проводит доктор-дантист



СПЕЦИАЛЬНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ ЗИМЫ **15 % скидка на все виды услуг :**

лазерное удаление волос, электролиз,
наращивание ресниц, перманентный макияж,
татуаж бровей (microblading).

- У НАС:**
- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
 - **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
 - **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
 - **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
 - Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

9733 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19115
215-774-5050